



# Bellpuig

REVISTA QUINZENAL

Nº 800 - ANY XLVIII

Artà, 28 de novembre de 2008 (2 €)



18 anys de  
l'orquestra  
«Oasis»



**Santa Cecília 2008**



**Bunyolada d'Artà Balla i Canta**



**Esclafits i Castanyetes a Getafe**



**Presentació dels equips de vòlei**



**Presentació dels equips de bàsquet**



## agenda

### Revista quinzenal

Num. 800, 28 novembre 2008

#### Redacció i Administració:

Rafel Blanes, 10 - Artà. Apartat nº 96  
Tel. i Fax 971 835 033  
(contestador automàtic)  
E-mail: revistabellpuig@terra.es

#### Dipòsit legal: PM 57-1969

**Imp.: Tirrena S.A. (Manacor)**

c/ Pintor Gris, 2 tel. 971 555 212

### Redacció:

Antoni Amorós, Guillem Bisquerra,  
Rafel Carrió, Antoni Esteva, Lluís Gili,  
Paula Ginard, Pere J. Llull, Rafel Pérez.

### Col·laboradors:

Guillem Amorós, Joan Caldentey,  
Cristòfol Carrió, J. José Cladera, David  
Escanellas, Joan Martí.

### Repartidor:

Jaume Terrassa  
Mòbil: 660860188

### Administració i publicitat:

Guillem Bisquerra.  
609957402

**Bellpuig** no es responsabilitza del contingut dels articles que van firmats. No garanteix la publicació d'originals no demanats ni es compromet a donar-ne explicacions. També es reserva el dret a extractar-los.

**Bellpuig** surt dos cops cada mes llevat dels extres de Sant Salvador i de Nadal.

### CENTRE DE SALUT

Tels. 971 835001. Cita prèvia: 902 079079

**AMBULÀNCIES:** Manacor: Tel. 971 554075

Cala Rajada: Tel. 971 563333.

### SERVEIS MÈDICS PRIVATS

Clinic Artà: Ciutat, 39. Tel. 971 836237.

**CENTRE MÈDIC.** - Av. Ferrocarril, 2 - Tel.

971 835221. (Imeco i Novomedic).

Revisió carnets de conduir: Dc. de 11 a 15

### DENTISTES:

\* Antònia Puigserver, Tel. 971 835735.

\* J. Llaneras, C/ C. Despuig, 7.

\* Guillem Roser, Tel. 971 835514

### SERVEIS VETERINARIS:

\* Veterclinic, Tel. 971 836883 - 971567474,  
639306390

### POMPES FUNEBRES:

\* Artanenques: (Tels. : 971 829 260 i 617 392  
929)

**TAXIS:** B. Esteva 971 836321, M. Jaume  
639524310, J. Palou 609675970, J. Esteva  
667481133, Bonnin 657816060/971589375.

### SERVEIS RELIGIOSOS:

Misses:

-Dies feiners: Centre 19,30 h. de dl a dj, els  
divendres a la Residència. Convent 19 h.

-Dissabtes: Església 18,00 h, Convent 19 h.  
i Parròquia 19'30 h.

-Diumenges i festius: Convent 11 i 19,00 h,  
Parròquia 12 h., Sant Salvador 17 h.

Funerals: a les 19,30 h.

Despatx parroquial: Al Centre Social: dill. i  
dim. de 20,00 a 21,00 h.

### FARMÀCIES:

Pl. Marxando, tel. 971 836524

C. Despuig, tel. 971 836536

### CLÍNQUES D'INTERÈS:

Hospital de Manacor: 971 84 70 00

Son Dureta: 971 175000

Hospital de Son Llatzer: 971 20 20 20

Hospital General: 971 728484

Hospital Joan March: 971 613025

Hospital Sant Joan de Déu: 971 265854

Hospital Psiquiàtric: 971 761612

Policlínica Miramar: 971767000 971 767 500

Clínica Femenia: 971 452323

Clínica Juaneda: 971 731647

Clínica Palma-Planas: 971 918000

Clínica Rotger: 971 448500

Clínica Verge de la Salut: 971 175656

Creu Roja: 971 751445

Mutua Balear: 971 716546+971 715805

### COLÒNIA DE SANT PERE

Dispensari: Tel. 971 589297.

Farmacia: C/ Major de la Colònia, 28

Tel. 971 589262

Oficina Municipal: De dl a dv de 10 a 14 hores.

Horari de Misses:

Feiners: dimarts i dijous a les 18.00 h

Dissabtes a les 19 h i diumenges a les 18 h.

### TRANSPORT PÚBLIC:

Autocars

971 550730

<http://www.infomanacor.com/aumasa/>

Tren

971 177777

[http://tib.caib.es/terrestre/horaris\\_renfe.htm](http://tib.caib.es/terrestre/horaris_renfe.htm)

### AJUNTAMENT

(Tel. 971 829 595 - Fax 971 83 50 37)

[www.arta-web.com](http://www.arta-web.com) - [ajuntament@arta-web.com](mailto:ajuntament@arta-web.com)

Horaris:

\* Oficines: De dl a dv: De 8 a 14 h.

\* Policia local: 971 835410 - mòbil: 609 863325

Residència: 971 836561

Club 3ª Edat: 971 835987

Poliesportiu: 971 835142

Escola de Música: 971 562008

Ràdio artà municipal: Tel. 971 829508

Na Batlessa: Tel. 971 835267

Protecció Civil: 619 70 30 49

Teatre d'Artà: 971 82 97 00

### TELÈFONS D'INTERÈS:

Servei Urgent al Ciutadà: 112

G. Civil: 971 836155- Urgències: 062.

Bombers Manacor: 971 55 00 80 -

Sub Parc Artà: 971 83 60 57.

Sant Salvador: 971 836136

Parròquia: 971 836020

Convent: 971 829613

Correus: 971 836127

Institut Ll. Garcías i Font: 971 836334

Col·legi Na Caragol: 971 835841

Col·legi Sant Bonaventura: 971 836986

Col·legi Sant Salvador: 971 836269

GESA avaries: 902 534902.

# sumari

## Notícies

BUNYOLADA D'ARTÀ BALLA I CANTA	4
UNA BRANCA VA CAURE AL PARC DE NA CARAGOL	5
ESCLAFITS I CASTANYETES A GETAFE	6
FINA MASSANET A S'ESTACIÓ	7
MAMEN DUCH AL TEATRE D'ARTÀ	8
CONCERT DE SANTA CECÍLIA	9
MÚSICA AL CARRER	10

## Entrevista

18 ANYS DE L'ORQUESTRA OASIS	11
UNA XERRADA AMB .... MIQUEL PASTOR VAQUER	26

## De la Colònia

16

## Cartes al Director

S'ESTANYOL, per Margalida Mesquida	19
------------------------------------	----

## Noticiari Escolar

28

## Esports

30

# noticiari

## Ha mort la centenària d'Artà

El dia 24 de novembre a les 22 hores moria la centenària d'Artà, Antònia Carrió Ferrer, a) Maressa.

Antònia Carrió va néixer el 13 de juliol de 1908, per tant, el 13 de juliol d'enguany va complir els cent anys i la seva família en col·laboració de l'ajuntament li va retre un petit homenatge a casa del seu



fill segon Jaume, una de les posades de què gaudia darrerament degut al seu delicat estat de salut a les seves extremitats.

Madò Antònia Maressa ha mort a la casa del seu fill major Pedro al carrer del Ponterró, on passava la mesada que els seus fills Jaume i Pedro li dispensaven un mes a cada domicili, i que el fill menor Tomeu no podia perquè no viu habitualment a Artà.

La desapareguda centenària gaudia de bona salut física i mental encara que sovint li havien de practicar transfusions de sang, però era una persona amb la qual es podia mantenir una conversa, ja que recordava moltes antigues anècdotes.

Ara només ens queda un centenari. L'amo en Jaume Tous, conegut per de Sa Calobra, el qual gaudeix de bona salut i se'l pot veure cada dia fent la seva passejadeta. Des d'aquestes línies li desitjam els anys de vida que Déu li tenguí reservats.

Bellpuig, al número de festes de Sant Salvador es va fer ressò de la festa a la centenària. Ara vol expressar als familiars d'Antònia Carrió Ferrer, el més sentit condol.



ESTRUCTURAS  
**Pídanos presupuesto  
sin compromiso**

C/ Rafel Blanes, 98 (Tel. 871 988 887)  
07570 - Artà



**ORELL i MOLL**  
ECONOMISTES

ASSESSORIA FISCAL, LABORAL I COMPTABLE  
**GESTORIA ADMINISTRATIVA**

C/ CIUTAT, 32, 1º. 07570 ARTA. 9 7 1. 8 3. 6 7. 9 1

- ✓ Comptabilitats
- ✓ Imposts (Renda, societats patrimonial, iva...)
- ✓ Nòmines i Seguretat Social
- ✓ Traspassos de vehicles
- ✓ Targetes de transport
- ✓ Matriculacions, baixes...
- ✓ Llicències de caça i pesca
- ✓ Contractes d'arrendament
- ✓ Cèdules d'habitabilitat
- ✓ Plans de pensions
- ✓ Assegurances (cotxe, casa, comerç, vida...)
- ✓ Constitució d'empreses



## Bunyolada d'Artà Balla i Canta

El passat dia 16 de novembre, a l'amfiteatre de Na Batlessa, l'agrupació local Artà Balla i Canta va oferir la seva tradicional bunyolada. La festa va començar amb l'actuació dels més petits de l'escola de ball de bot que varen demostrar que l'edat no és cap impediment per ballar bé i amb gràcia. Basta posar-li ganes perquè la cosa surti ben lluïda. Durant aproximadament una hora tots els alumnes de l'escola i el membres de l'agrupació varen ballar al ritme de les melodies populars interpretades pels músics de l'agrupació. Una vegada va concloure la mostra de ball, es



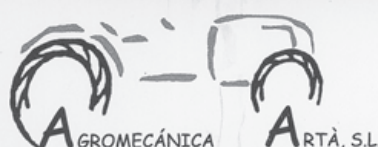
varen repartir bunyols ben ensucrats i tassionats de moscatell per endolcir la veltlada. La festa va continuar amb el ball obert que va fer que més d'un es pogués llevar el fred de damunt el cos. Molts d'anys a tothom i que ens hi tornem a veure l'any que ve!.

## Perruqueria *unisex* **JOSÉ LUIS**

**Ofereix:**

<b>Extensions</b>	<b>Maquillatge</b>
<b>Novies</b>	<b>Manicura</b>
<b>Recollits</b>	<b>Depilacions facials</b>

**Carrer Pare Cerdà, 5**  
**Telèfon 971 835 936**



**TRACTORES NUEVOS Y OCASIÓN**  
**Taller, venta y reparaciones**

C/ Vía Palma, 90  
 Telf. 971 552 235  
 Fax: 971 552 236  
 E-Mail: agromecanica\_arta@yahoo.es  
 www.agromecanicaarta.com  
 07500 MANACOR

**Juan Manuel 659 906 848**  
**Jordi (Agente cial.) 629 231 018**





## Una branca va caure al parc de Na Caragol

Les fortes ventades que sofrírem a principis d'aquest mes varen ocasionar que una de les branques dels arbres del parc de Na Caragol caigués a terra. En aquell moment els infants d'infantil eren al parc ja que gaudien del seu moment d'esbarjo però, per sort, una bona mesura preventiva per part de les mestres va fer que no s'hagués de lamentar cap desgràcia ja que, davant la força de les ventades, varen demanar als infants que no jugassen per davall dels arbres. Aquesta mesura va tenir la seva conseqüència positiva ja que cap infant es trobava davall de l'arbre en el moment en que la branca es va desprendre. Tot i que l'accident no ha quedat més que en la pura anècdota des de fa anys el col·lectiu de mestres i de pares i mares usuaris del parc es queixen de l'estat de deixadesa en que es troba el parc més usat i freqüentat del poble ja que contínuament s'hi localitzen desperfectes deguts a l'antiguitat del mobiliari. Una altra de les queixes per part dels usuaris fa referència a la manca de una major freqüència en la neteja ja que és molt comú que els dilluns de matí s'hi puguin trobar des de llaunes i bosses fins a botelles de licor deixades durant el cap de setmana per algun irresponsable que no deu conèixer quin és l'ús que es fa del parc.

**GESTORIA ARTÀ**GESTOR ADMINISTRATIU  
Col. 317**winterthur**Ciutat, 14  
07570 ARTÀTEL/FAX 971 83 57 21  
E-mail: [gestoria.arta@terra.es](mailto:gestoria.arta@terra.es)**Nova adreça****C/ de Ciutat, 42**  
Telèfon. 971 83 56 48**v9stals**



## Esclafits i Castanyetes a Getafe

Solen dir que no hi ha dos sense tres. Això és el que ha succeït als membres de l'agrupació local *Esclafits i Castanyetes* els quals aquest passat cap de setmana, dels dies 21 al 23 de novembre, han realitzat un tercer viatge per tal de donar a conèixer la nostra cultura arreu de l'estat espanyol. En aquest cas, el destí ha estat la ciutat madrilenya de Getafe, una de les principals ciutats de la comunitat autònoma de Madrid.

El motiu d'aquest viatge fou la participació en un certamen que se celebrà a la localitat organitzat pel grup de «*Coros y Danzas Miel y Espiga*» de la casa regional extremeña de Getafe on el grup artanenc fou el convidat d'excepció. L'actuació es realitzà el divendres 21 al teatre Federico García Lorca, recinte que s'omplí de gom a gom per tal de poder gaudir de les exhibicions dels dos grups participants. Segons la



opinió de la majoria d'assistents, l'actuació de l'agrupació artanenca fou de gran qualitat i molt alabada, fent que la presència del grup sigui una de les més recordades.

Durant el cap de setmana, els membres de l'agrupació han pogut gaudir de

l'hospitalitat i bona acollida del grup madrileny; han visitat la ciutat de Getafe i llocs tan emblemàtics de Madrid com són el Palau Reial, la catedral de La Almudena, la Puerta del Sol i altres indrets de la capital.

Han estat uns dies on s'ha reforçat els lligams d'amistat que hi ha entre els dos grups, una visita tan gratificant que *Esclafits i Castanyetes* espera repetir molt aviat.

## Conceptes de Fina Massanet a S'Estació

Entre els dies 6 i 17 de desembre es podrà visitar a la sala d'exposicions de l'estació d'Artà l'exposició *Conceptes* on es podrà contemplar l'obra creativa de l'artista Fina Massanet. La inauguració està prevista per dia 6 de desembre, a les 20.30 h. L'horari de visita serà de dilluns a divendres de les 10 h a les 14 h i de les 18 h a les 20 h. Els dissabtes, diumenges i festius es podrà visitar entre les 18 h i les 20 h.



**exposició  
conceptes**

Inauguració dia 6 de Desembre  
a les 20.30h a la sala d'exposicions  
s'estació d'Artà

Horari: de Dilluns a Divendres 10 a 14h  
i de 18 a 20h.  
Dissabtes i Diumenges i festius de 18 a 20h  
del 6 al 17 de Desembre, 2008



**POMPES FÚNEBRES ARTANENQUES**  
**GRUP MUNTANER RIBOT S.L.**

**SERVEIS  
FUNERARIS**

Plaça Conqueridor, 11 baixos Tel. (24 hores) 971 829260  
07570 Artà Mòbil 617 392 929

**SERVEI PERMANENT LES 24 Hores**

*Sempre al seu servei!*

## GRUP MUNTANER RIBOT S.L.



**Empresa concessionària dels serveis  
administratius, funeraris i de  
manteniment dels cementiris d'Artà i  
la Colònia de Sant Pere.**

**Plaça Conqueridor, 11, baixos**  
**Telf. (24 hores) 971829260**  
**Mòbil 617392929**  
**07570 Artà**

horari fosser:  
estiu de 8 a 13 h. i de 16 a 19 h.  
hivern: de 8 a 13 h. i de 15 a 17 h.

**Sempre al seu servei**

## Asseguri el que és cert

**Assegurança Universal de decessos**

**MAPFRE FINISTERRE**

**GRUP MUNTANER RIBOT S.L.**

Plaça Conqueridor, 11 baixos Tel. (24 hores) 971 829260  
07570 Artà Mòbil 617 392 929

## Floristeria Xisca



- Flors naturals
- Plantes naturals
- Planters
- Rams de núvies
- Detalls de comunió
- Rams de tot tipus

- Flors seques
- Centres
- Corones
- Decoració d'esglésies
- Objectes de regal
- Serveis a domicili

C/M.I. Morell Font dels Olor, 5 07570 Artà (Mallorca)  
☎ 971 83 55 52 ☎ 636 86 91 66 ✉ floristeria\_xisca@hotmail.com



**Mamen Duch, al teatre d'Artà**

Durant dos caps de setmana, el teatre d'Artà ha gaudit de la presència de Mamen Duch, membre fundadora de la Companyia T DE TEATRE, que ha vingut per oferir-nos un curs monogràfic de vint hores de durada. El títol del curs: EL JOC I EL RITME EN ELS TEXTOS DE T DE TEATRE. El curs ha sigut un èxit de participació i de contingut. El nombre d'alumnes admesos ha estat de vint, i es quedà molta gent sense poder matricular-se.

L'escola d'Art dramàtic del teatre d'Artà Ofereix trimestralment aquest tipus de cursos intensius, amb professors de primer nivell, i oberts a tothom que hi vulgui participar, sempre amb un màxim de vint alumnes per curs.

El proper monogràfic previst serà al febrer, el cap de setmana dels dies 13 i 14, tindrem en aquesta ocasió, a la Rosa Gàmitz, actriu i professora especialitzada en teatre infantil, que ens oferirà un curs per a monitors de teatre.

Rosa Gàmitz a part de ser una actriu molt coneguda aquests darrers anys per la participació en el serial de TV3: El cor de la ciutat, és una actriu que té companyia pròpia de teatre, especialitzada en teatre infantil.



## S'arrenda aparcament

**Per a cotxe i moto  
Zona d'es Convent**

Informació al tel. 971 83 64 38

**ARTÀ**  
T E A T R E

*Bufeteria*

C/ Ciutat, s/n.  
☎ 971 829 700  
07570 ARTÀ - Illes Balears

## EXCAVACIONS NICOLAU-SASTRE

c/ Sant Llorenç s/n - Artà  
Tels.: 971 83 69 36  
mòbil 629 605 285



## **Concert de Santa Cecília** **Dia 28, a les 20.30h al Teatre d'Artà**

Un any més, la família musical artanenca retrà homenatge a la seva patrona, Santa Cecília, que va celebrar la seva festivitat el passat dia 22 de novembre. En aquesta ocasió està previst que aquest divendres, dia 28 de novembre, al Teatre d'Artà, tenguí lloc el tradicional Concert de Santa Cecília en el qual hi participaran l'Estol de xeremiers i fabiolers d'Artà, l'Orfeó Artanenc, Aquatreveus i la Banda de Música. Cada una d'aquestes formacions musicals pujarà sobre l'escenari per fer les seves actuacions i, d'aquesta manera, celebrar la festivitat de la patrona dels músics. Hem de destacar que durant l'actuació de la banda de música tindrà lloc la presentació de quatre nous membres que contribuiran a engrandir aquesta emblemàtica associació. Aquests nous membres són Maria Magdalena Obrador, flauta



travessera; Natàlia Pérez, clarinet; Josep Bisbal i Diego Carrillo, saxofons. Al final de l'acte està previst que tots els músics que hauran actuat interpretin

de forma conjunta la peça musical «Per molts d'anys» escrita, composta i dirigida per Tomeu Ginard. I que sigui per molts d'anys !.

### **EDIFICI Gran Via de la Constitució** **Promociona: SEMINA III, S.A.**

#### **VENDA:**

**HABITATGES de 2 habitacions, inclòs parking, 2 banys, gran cuina, galeria, porxo i terrassa posterior en el primer pis (11 m2.).**

**DUPLEX de 3 habitacions i vestidor, situat a la cantonada, 2 banys, gran cuina, galeria i un «aseo».**

**APARCAMENTS a planta soterrani amb entrada de 5 mts d'amplada pel carrer Parres.**

**Informació als tels. 696 387 873 – 670 333 807.**



Avda. Joan Carles I, 97 – Tel. 971 565337 - 07590 - CALA RAJADA  
C/. Ferrers, 12 – Pol. Ind. Tel. 971 818690 - 07580 – CAPDEPERA  
C/. Costa i Llobera, 55 Tel. 971 835316 - 07570 – ARTÀ  
Fax: 971 566 037

[tallercanandreu@telefonica.net](mailto:tallercanandreu@telefonica.net)

**Venda vehicles**  
**Reparació xapa,**  
**Pintura**  
**Mecànica**

**Servei de vehicle substitutiu**

## Música al carrer amb el conjunt instrumental

El passat dimarts, dia 25 de novembre, els alumnes de l'escola de música que formen part del conjunt instrumental 2008-2009 varen voler celebrar la festivitat de Santa Cecília i sortiren al carrer per fer sonar els seus instruments. La veritat és que fou una iniciativa molt interessant ja que d'aquesta manera els infants tenen un primer contacte amb l'instrument fora de les aules ordinàries de música, i a l'hora, s'enfronten a un públic i veuen recompensat el seu esforç amb el reconeixement de la gent que els segueix i els veu tocar. S'ha de dir que tots els membres del conjunt anaven vestit de negre la qual cosa donava una solemnitat i una distinció digne de qualsevol formació professional. Des d'aquestes planes també s'ha de reconèixer l'enorme esforç realitzat per Tomeu Ginard ja que a més de



transmetre el seu amor per la música als que l'envolten possibilita que ho visquin d'una forma directa i compartida.

## OFERTA NADAL

Feliz Navidad !  
Bon Nadal !

CLUB



**\*\*5% DESCOMPTE EN TOTS EL  
CURSETS PAGATS ABANS DE DIA  
25 DE DESEMBRE  
(NOMÉS VALID PER A CURSETS DE  
GENER A MARÇ 2008)**

**\*\*OFERTA AQUATICFITNES 1 MES  
58'00€ (POSIBILITAT DE PAGAR PER  
CLASSES ,CONSULTAR HORARIS)**

**C/ CAMÍ CA'N CANALS S/N ARTÀ 07570  
971/82.91.32  
aiguaesportarta@hotmail.com**



## 18 anys de l'orquestra «Oasis»

Dia 3 de novembre de l'any 1990, a la porxada del barbacoa del Pujols, l'orquestra «Oasis» es presentava davant el públic. Una formació de músics artanencs de totes les edats i de diferents gustos musicals que s'havien unit amb ganes per fer música de festa. Aleshores ningú hagués pensat que qualche dia arribaria el divuitè aniversari d'aquella petita primera actuació. Només tenien 20 temes que anaven repetint fins a finalitzar la vetllada. Des d'aquelles dates l'orquestra ha anat trobant un lloc en el món de l'espectacle a la nostra illa i actualment és un punt de referència a l'hora de parlar de música de ball. És habitual la seva participació a nombroses verbenes estiuenques i, sobretot, a les nostres, a les de Sant Salvador. Per fer una mica de memòria d'aquests 18 anys d'oasis, tenim una conversa amb tres dels seus membres fundadors, en Biel Tous, en Sebastià Perelló i en Toni Nebot.

**Bellpuig.- Com va néixer l'orquestra?**

Oasis.- Com a resposta a una quimera d'en Tòfol del Dorado i d'en Biel Tous que anaren convidant a tots els que després, juntament ambells, foren els fundadors de la orquestra: Toni Nebot, Sebastià Perelló, Francisco Forteza i Maria Antònia Gomis.

**B.- Però al primer pòster hi apareix na Maria Francesa Danús...**

O. Sí, Na Maria Antònia Gomis no va arribar a debutar, estava molt ocupada amb altres quefers i va donar pas a na Maria Francesca.

**B. Quan començàreu éreu sis membres.**

O.- Sí. Veu, Biel Tous; teclat, Maria Francesca Danús; guitarra, Tòfol Ferrer; trompeta, Sebastià Perelló; saxo, Toni Nebot i trombó, Francisco Forteza. El teclat duia els ritmes electrònics i amb la mà esquerra tocava el baix. Però ben aviat el nostre representant ens va dir que havíem de posar bateria i baix. Va ser llavors, devers l'any '92 que s'hi incorporaren



n'Andreu Galmés de Manacor al baix i n'Àngel Caperotxipi de Porto Colom a la bateria, el qual encara segueix.

**B.- I l'orquestra va evolucionar, hi va haver canvis, incorporacions...**

O.- Afortunadament l'orquestra és un element viu i això suposa el que tu dius: moviment. Va incorporar-se un nou teclista, en Pere Garcies de Lluçmajor, un nou baixista en Fernando Calvo del Port de Sóller i la cantant

artanenta Magdalena Palou. I va ser amb aquesta formació que gravàrem un disc com a proposta del nostre mànager. Eren temes dels Brios però els productors pensaren que quedarien millor interpretats per una orquestra.

**B.- Què suposà la gravació d'un disc?**

O.- Una experiència nova. Conèixer les tècniques i els professionals que s'amaguen darrera de tot el procés, l'estudi de gravació, la complexitat del mesclatge, la incorporació de



**El Restaurant  
Del Club Nàutic**  
és més que un Restaurant

L'oferta més completa a la vostra disposició.  
A més de les nostres especialitats d'arrossos,  
peix i carn, oferim carta de Snack i menú diari.  
(els migdies).

Obert de dimarts a diumenge.  
Passeig de la Mar, s/n. –  
Colònia de Sant Pere.  
Telèfon: 971 589 009  
[Info@delnautico.com](mailto:Info@delnautico.com)



**TALLER MECÀNIC  
CAN CARAGOLET**

**Reparació de vehicles en general**

**Venda de cotxes nous i usats de totes les  
marques**

Carrer de Santa Margalida, 83 Tel. 971 835 788 – 07570 - ARTÀ

## entrevista

processos informàtics... És molt enriquidor

### **B.- I més canvis...**

O.- Efectivament, vàrem incorporar un trompetista artanenc, en Pedro Mestre, un baixista també d'Artà, en Miquel Àngel Salas i un tromboner de Santa Margalida, en Pep Toni Santandreu.

### **B.- Des d'aquells moments ja no hi ha hagut massa canvis...**

O.- Sí, encara n'hi ha hagut alguns. S'han incorporat el guitarrista Joan Oliver, de Manacor; el teclista Paco Almodóvar, de Felanitx; la flautista i saxofonista Nela Mestre, d'Artà i el tromboner Joan Esteva, també d'Artà. Aquest darrer estiu hem incorporat un nou guitarra en Lluís Amores que és felanitxer.

### **B.- Maldament hagiut tengut músics externs, sempre heu estat majoria d'artanencs.**

O. Efectivament. Per nosaltres, i per molta de gent, l'orquestra Oasis sempre ha estat l'orquestra d'Artà. I així ens coneixen per molts dels pobles on anam. Fins i tot els músics d'altres pobles que han passat per la formació, també han acceptat que l'orquestra és, sense cap dubte, artanenca.

### **B.- Vàreu fer una segona gravació?**

O.- Sí, férem una gravació que finalment no es va editar. Un lamentable problema tècnic a l'estudi de gravació ens va deixar sense els «masters» quan la feina estava pràcticament acabada. De tota

manera tenim còpies de les mostres que s'havien fet alguns dies abans. En donàrem una als estudis de ràdio Artà i qui n'estigui interessat que es posi en contacte amb nosaltres. També tenim un muntatge de vídeo clip, elaborat a partir d'una gravació que ens feren en directe a les berbenes d'Artà a l'any 2007 que, tot i que no estigui fet per a poder-se comercialitzar, feim arribar a qui ens ho demana i com a mostra comercial.

### **B.- Heu tengut diversos representants.**

O.- Hem fet feina amb uns quants, però ara ja fa vuit anys que estam amb Tot Espectacle, on ens trobam molt a gust, ens tracten de primera i sembla que ells també estan contents de nosaltres. Mai havíem estat tan ben considerats com ara, tant pel públic com per l'empresa. Hem agafat una línia de repertori que fa que tothom sapi qui és l'orquestra i què ofereix.

### **B.- Quin és el dia a dia de l'orquestra?**

O.- Normalment assatjam els dijous de cap a cap d'any, excepte durant l'estiu que és quan tenim més «bolos». També tenim actuacions per Cap d'any i carnavals. Una altra feina important és la de treure temes nous. Sempre en tenim en marxa, això ens manté la il·lusió. Actualment tenim uns 250 temes arranjats per nosaltres mateixos dels quals en tenim més o manco la meitat a punt per tocar. Per fer-vos una idea, si el cos aguantàs,

podríem fer una verbena de 8 hores nosaltres totsols i sense repetir cap cançó.

### **B.- I festes privades? Noces ...**

O.- En feim poques. És complicat, som 10 components, per això els interessats s'han de posar d'acord amb el nostre representant. No tenim infraestructura pròpia, resultaria difícil de mantenir i complicada de muntar i desmuntar. Per sonoritzar-nos és imprescindible un equip de tècnics, llums, so, ...

### **B.- Per acabar, quins sou els components actuals del grup?**

O.- Dels fundadors en quedam 3: Sebastià Perelló, trompeta; Toni Nebot, saxo tenor i Biel Tous, veu i saxo alt; a més de: Àngel Caperotxipi, bateria; Miquel Àngel Sales, baix; Paco Almodóvar, teclats; Lluís Amores, guitarra; Pedro Mestre, trompeta; Nela Mestre, saxo tenor i flauta i Joan Esteva, Trombó. En nom de tots ells volem donar les gràcies al poble d'Artà pel suport que sempre ens ha donat. Sempre ens hi hem sentit molt ben tractats.

Acabam aquesta conversa amb aquests músics artanencs que, com heu pogut notar, fan comptes seguir celebrant molts més aniversaris damunt els escenaris. Salut i ànims!

## TRANSMOLL, S.L.

Servei camió-grua (30 mts)  
 Servei camió-grua (16 mts)  
 Servei grua amb cable  
 Contenidors servits en grua (1 mts)  
 Servei cullera (500 i 300 l.)  
 Camió + remolc (18 palets)  
 Servei canastra (2 persones)  
 Cubilots propis (450 i 250 l.)  
 Servei d'aigua



### **Serveis de:**

Mini-excavadora  
 Mini-cullera formigonera  
 Mini-retro excavadora  
 Mini-retro amb martell hidràulic

### **Maquinària a lloguer**

### **Les plataformes aèries amb oruga:**

Donen estabilitat longitudinal i equilibri de pes  
 Poden passar a través d'espais reduïts  
 No s'enfonsen dins la gespa ni la fan malbé

C/. Joan Alcover, 1 – 2n – 07570 – Artà - Tel. 971 835 874 – Mòbil 608 435 830



## noticiari

### Consell local de Joventuts d'Artà

*Jaume Sureda deixa la presidència del Consell Local de Joventuts d'Artà (CLJA)*

Així és, el jove Jaume Sureda més conegut com en Jaume «Faro o d'Algaida» ha deixat completament el CLJA i a la seves declaracions del perquè ha dimitit de president ha dit; Perquè crec que ja no té sentit, al manco això pens, dur endavant tal responsabilitat.

A més, el Consell de Joves havia quedat estancat i ja quasi no es feien reunions. De moment i com estableixen els estatuts, quedarà com a màxim responsable del CLJA, el seu braç dret i company Bartomeu Torres «Cartutxo/Butler» el qual fins ara desenvolupava la vicepresidència de dita entitat. afegir que ja ha tingut contactes amb l'Assoc. Joves de sa Colònia i el Grup d'esqueiters d'Artà i quan el vicepresident i ara actual president en funcions del CLJA, cregui oportú, es duran a terme les eleccions per tal de fer una nova junta directiva.



A la fotografia és pot veure Jaume Faro amb els seus directius discutint temes de joventut.

CLJA

 **Viatges  
Llevant**  
BAL 2009

### **PUENTE INMACULADA. GRUPO EXCLUSIVO VIATGES LLEVANT**

#### **ASTURIAS PAISAJE Y GASTRONOMIA**

**Del 5 al 8 Diciembre**

**Visitando: Gijón, Covadonga,  
Cangas de Onís, Salinas y Aviles por 365 €**



**Incluye: traslados aeropuerto, avión Palma - Oviedo -  
Palma, estancia hotel \*\*\* en Gijón en pensión completa  
(excepto 1 cena), excursiones y visitas con guía local,  
seguro de viaje acompañante de Viatges Llevant.**



————— **ÚLTIMAS PLAZAS** —————

## Sopar de nascuts l'any 1958

El passat dia 7 de novembre es varen reunir al Bar-Restaurant El Dorado un nombrós grup de persones nascudes l'any 1958, per celebrar els seus primers cinquanta anys de la seva vida.

Foren 31 els que s'assegueren a taula, o al manco són els que surten a la fotografia que dona fe d'aquesta trobada artanenca.

Per a molts d'anys



# MONTAJES



**Feines de:**

**Electricitat  
Fontaneria**

**Calefacció i aire condicionat**

C/. Josep Melià Pericàs, 20  
i Costa i Llobera, 27  
07570-Artà  
Tels. 971 835 209  
Mòbil: 629656109 / 649415690

## L'ARTESANA



**Pastisseria i  
Rebosteria  
Mallorquina.  
Serveis de  
Baptismes,  
Noces i Comunion.**

Av. Costa i Llobera, s/n. Tel. 971 835703  
07570 Artà - Mallorca

## ESCOLA D'ADULTS. AJUNTAMENT D'ARTÀ CURSOS D'INFORMÀTICA

EDIFICI MUNICIPAL DE SES ESCOLES  
Carretera de Sant Salvador, s/n. Telèfons: 971.83.56.24 / 971.83.52.38

### INTERNET I CORREU ELECTRÒNIC MATINS. 20 H

Dimecres i divendres de 10 a 13 hores

Inici: 03/12/2008

Final: 19/12/2008

Preu: 45 Euros

### INTRODUCCIÓ A L'EXCEL. 20 H

Dilluns, dimecres i divendres de 19.30 a 21.30 hores

Inici: 10/12/2008

Final: 21/01/2009

Preu: 45 Euros

### CREACIÓ D'UN BLOC PERSONAL. 20 H

Dilluns, dimecres i divendres de 19.30 a 21.30 hores

Inici: 26/01/2009

Final: 16/02/2009

Preu: 45 Euros

### PHOTOSHOP. 30 H

Dilluns, dimecres i divendres de 19.30 a 21.30 hores

Inici: 23/02/2009

Final: 27/03/2009

Preu: 67 hores



## **25 ANYS A «BOUTIQUE XERINOLA»**

**Amb motiu de complir-se el 25è aniversari, «Xerinola» ofereix a tots els seus clients un 20 % de descompte en totes les compres que es realitzin durant el pròxim mes de desembre.**

**VENIU A BRUFAR-HO**

**MOLTS D'ANYS I BONES FESTES A TOTHOM**

## **CANVI DE LOCAL**

**Bel Nebot, regent de la Llibreria-Papereria Bujosa, fa a saber a tots els seus clients que, a partir del pròxim dia 1 de desembre els atindrà al nou local situat al carrer de Santa Catalina 12, lloc on trasllada la llibreria.**

**També aprofita l'avinentesa per convidar a tots els seus clients i públic en general a una copa de cava el proper diumenge dia 30 de novembre a l'horabaixa al nou local.**

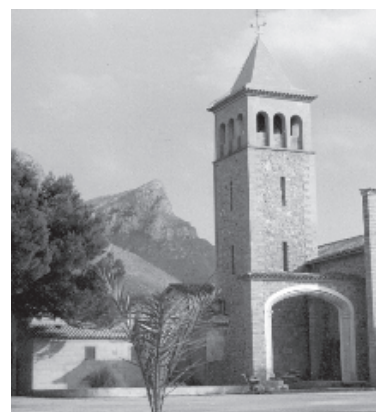
**BONES FESTES A TOTHOM I MOLTS D'ANYS**

**Racó del poeta****CREUS QUE TOT ÉS UN SOMNI?**

Creus que tot és un somni?  
 He vist un tren somnàmbul  
 que dins la nit venia  
 llançat a tota marxa.  
 Lluent portava un rètol  
 que «A L'ENDEVÍ» posava.  
 He alçat el braç fent senyes;  
 ni n'ha fet returada!  
 Provant d'un salt pujar-hi...  
 ja tens la gran culada!  
 Empegueït, m'aixec  
 mirant a cada banda,  
 i em gir: estic ben sol,  
 però qualcú em delata.

Joan Mesquida.

Del seu llibre: ENTRE EL SERRAL I L'ESCUMA.



(J. Caldentey)

**Concert d'orgue**

Melodies seleccionades i escollides amb bon criteri per l'organista Bartomeu Manresa mantingueren l'atenció de les més de 60 persones que acudiren al concert de dissabte 15 de novembre a l'església de la Colònia. El concert consta de 5 obres de grans compositors del Barroc (Gottfried Walther, Dietrich Buxtehude, Johann S. Bach) i d'un autor modern, el francès Lous-James-Alfred Lefébure-Wély que representa l'esperit romàntic, període comprés entre 1820 i 1910.

Bartomeu Manresa va tractar amb encert obres molt diferents i les va

**ES VENEN**

- \* FEMS DE BÍSTIA
- \* COMPOST
- \* ALGA.

**Informació al Tel. 608 435 830**

**Instal·lacions i  
 reparacions sanitàries,  
 de gas, calefacció i aire  
 condicionat**

**RAFEL FORTEZA GENOVART**

C/ Sant Joan Evangelista, 35 - tel. 971589167 / 630618388  
 07579 - Colònia de Sant Pere





# de la Colònia

saber adaptar a un orgue i a un lloc. L'organista quedà content del cas que li va fer el públic, el qual aplaudí cada una de les obres (a vegades a

des temps) i la gent sortí satisfeta d'haver gaudit una vegada més de la bona música, aquest art de l'invisible que ens du més enllà de noltros

mateixos i ens marca horitzons de bellesa que ens acosten al transcendent.

## Festa de Santa Cecília

### Concert: Quartet de flautes dolces

#### El Quartet

El concert en honor de Santa Cecília celebrat a l'església de la Colònia, dissabte 22 de novembre, organitzat per Amics de la Música amb el patrocini de l'ajuntament, va tenir un conjunt d'al·licients que val la pena comentar.

Els components del Quartet són tots músics amb *una llarga trajectòria dins el món de la música i la promoció cultural*. La cita està extreta de les paraules de presentació del president d'Amics de la Música En Salvador Martí, el qual a més d'agrair la contribució d'Audite Silete, a la celebració de Santa Cecília, va aprofitar l'ocasió per esmentar el paper rellevant que En Gabriel Tous, un dels integrants del Quartet, va tenir en la fundació d'Amics de la Música i la construcció del nou orgue. En Gabriel era regidor de Cultura quan l'Associació d'Amics de la Música, el 1996, va donar les primeres passes. Igualment feu constar el president l'agraïment dels coloniers a Bartomeu Ginard, del qual va dir que *com a director de l'escola de Música sempre ha estat al costat d'Amics de la Música*.

Gonzalo Sánchez és un veterà en la banda de música i ens complagué saber que, des de fa poc ha estat anomenat president del patronat de la banda, una banda que ell estima i que junt amb molts d'altres ajudà a crear. Joana Domenge, flauta contralt, fou per a molts el factor sorpresa. A la Colònia no es recordava haver-la vista actuar.



#### Els instruments

La flauta dolça, anomenada també flauta de bec, és un dels instruments musicals d'origen més antic. Al s XV es descriuen

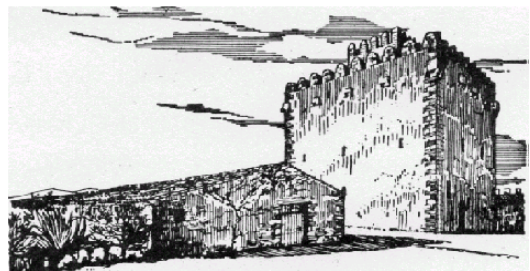
Tel. i Fax:  
971 82 90 06

**FONTANERIA  
I CALEFACCIÓ**

**a'n  
laret**

AVDA. COSTA I LLOBERA, 14-a baixos  
07570 ARTÀ (ILLES BALEARS)

## Restaurant Porxada de Sa Torre Torre de Canyamel S. XIII



Carretera d'Artà a Canyamel, km. 5  
Tel. 971 841 310

tres tipus d'aquesta família: soprano, contralt i tenor, més tard apareixen la flauta baixa i el sopranino en fa. Es tracta d'instruments de fusta amb moltes possibilitats pedagògiques per a la iniciació a la música. En casi totes les famílies amb nins i nines en edat escolar es troben exemplars d'aquestes flautes, sinó en fusta en materials plàstics. D'entre elles el contralt és el més utilitzat.

A la segona meitat del s XVII la flauta de bec fou substituïda per la flauta travessera o flauta d'Alemanya i ja en ple s XVIII, època del romanticisme,

gaire bé ha caigut en l'oblit.

El Quartet de flautes dolces artanenc té el mèrit d'haver retornat a aquest instrument el seu valor i interès per a la interpretació de la música renaixentista i barroca amb instruments originals d'aquelles èpoques.

### El concert

Del concert destacaria la sintonia i acoblament del conjunt, la varietat del programa (15 peces curtes de 13 diferents autors) i la mestria dels interpretes per a un instrument

considerat senzill fer-li rajar melodies tan diverses i entranyables.

### El públic

La gent s'ho va passar bé i els comentaris eren de què el concert havia agradat molt. Els aplaudiments ho demostraren. Algú pensa que pot ser sobrenen. El concert convidava, sobre tot, a escoltar (AUDITE) i a fer silenci (SILETE). Una passada de concert. ¡Moltes gràcies Amics de la Música i components del QUARTET AUDITE SILETE!

## A instància de Els Verds-Esquerra, el Govern de les Illes retira un cartell devora la creu de la Colònia

Ja fa dos anys que Els Verds-Esquerra insten de manera sistemàtica l'equip de govern a fer complir la normativa urbanística (PTM i NNSS) relativa a la instal·lació de rètols publicitaris en sòl rústic. Poc a poc, el paisatge de l'entrada de la Colònia i la seva creu va millorant, a pesar de l'omissió, per part de l'equip de govern, del seu deure de fer complir la normativa. Les darreres setmanes, i a instàncies de Els Verds-Esquerra, l'Agència Balear de l'Aigua ha enretirat un rètol de la seva propietat que havia restat instal·lat durant dos anys ben a la vora de la creu (catalogada com Bé Etnològic), i que anunciava una obra d'aquell organisme balear.

Encara resten instal·lats una sèrie de rètols i se n'han instal·lat de nous, i així serà fins que el batle es negui a incoar els corresponents expedients d'infracció. Els Verds-Esquerra denuncien la forma discriminatòria d'actuar de l'equip de govern municipal (UM-PSOE) en aquest aspecte, tenint



en compte que alguns empresaris han eliminat de manera voluntària els seus rètols d'aquest mateix lloc i que a altres empresaris, a altres indrets del municipi, sí s'els ha obert expedient d'infracció per idèntic motiu. També critiquen el poc interès pel paisatge que demostra l'equip de govern si realment vol potenciar un turisme de qualitat.

# Aluminis

## Artà

C/. Josep Sureda Blanes, 4 - Artà  
 Tel/Fax: 971 829 048 - Mòbil: 649 842 323

\*Tancaments \*Doble acristalament hermètic  
 \*Persianes mallorquines \*Correderes \*Portes plegables  
 \*Barandilles \*Retxats ballesta \*Mampares de bany  
 \*Persianes Venecianes "Gradulux" \*Gran varietat de colors i imitació fusta

## INMOBILIARIA

## COLONIA SAN PEDRO



Assessor de la propietat immobiliària  
 Col·legiat núm. 1362 i 1573

## Compra, venda i arrendament

C/ Sant Lluc, 16  
 07579 Colònia Sant Pere  
 Tel. 971 589 512

696282154 / 659549605  
[inmo@mallorcacolonia.com](mailto:inmo@mallorcacolonia.com)  
[www.mallorcacolonia.com](http://www.mallorcacolonia.com)



## **Associació de Persones Majors**

### **Loteria de Nadal**

Els socis interessats en adquirir una participació de *cinc euros* del número 09035 poden fer-ho en el local de l'associació dia 21 de novembre de 17 a 18h.

### **Excursió**

Amb la col·laboració de Clàssic Balear es té previst realitzar *dia 11 de desembre* una excursió que conté els següents ingredients:

*Gastronòmics:* Berenar a Can Pistoleta de Montuiri i dinar de buffet lliure.

*Culturals:* coneixement del poble i dels seus voltants.

*Comercials:* Presentació d'articles Clàssic Balear i lliurament de regals.

*I tot:* Per al mòdic preu de 9.90 € per persona.

Les persones interessades a participar a l'excursió s'hauran d'apuntar dia 21 de novembre de 17 a 18 h en el local de l'associació.

## **S'Estanyol**

Els veïnats de S'Estanyol no es resignen a mantenir per més temps la urbanització en l'estat deplorable en que es troba i es mouen, escriuen als mitjans de comunicació, al Sr. Batle i, encara que el govern municipal sembli instal·lat en el silenci i el deixar ploure, ho tornen intentar una i altra vegada preferint el cabreig a la resignació. L'escrit que Magdalena Mesquida, veïnada de S'Estanyol, va fer arribar en aquesta secció en data d'11 de novembre, reflexa aquesta sensació de desconcert per la falta d'atenció del consistori a S'Estanyol i d'estranyesa de què el batle, en contra del que es diu en la pàgina web de l'ajuntament d'Artà, de què el batle respondrà a les suggerències que li facin els veïns/veïnes, després de més de dos mesos i d'insistir repetides vegades, encara no hagi contestat al seu escrit.

La carta enviada en data de 24 de setembre de 2008 al Sr. Batle d'Artà i remesa a aquesta secció per a ser publicada diu així:

Sr. Batle:

A continuació passo a detallar-li com ens agradaria que fos S'Estanyol de la Colònia de Sant Pere a tota la meva família i a jo.

Ens agradaria que fos un lloc idíl·lic per poder gaudir d'ell, ja que allà tenim una casa i sentim que no sempre és possible ja que:

\* S'Estanyol des de fa uns anys s'ha convertit en un lloc intransitable degut als clots que te tota la urbanització. Fa ben poc una persona que circulava amb bicicleta caigué a causa d'un d'aquests forat i es rompé un braç. El nostre cotxe és la segona vegada que entra al mecànic amb els amortiguadors espanyats.

\* S'Estanyol avergonyeix als veïnats. Des de començament d'estiu

# **PROMOCIONS TEATRE VELL D'ARTÀ**

## **URBANITZACIÓ SOS MONJOS**

Carrer de M<sup>a</sup> Ignasi Morell, 52-54 – Artà

## **NOVA CONSTRUCCIÓ DE PISOS**

**3 habitacions**

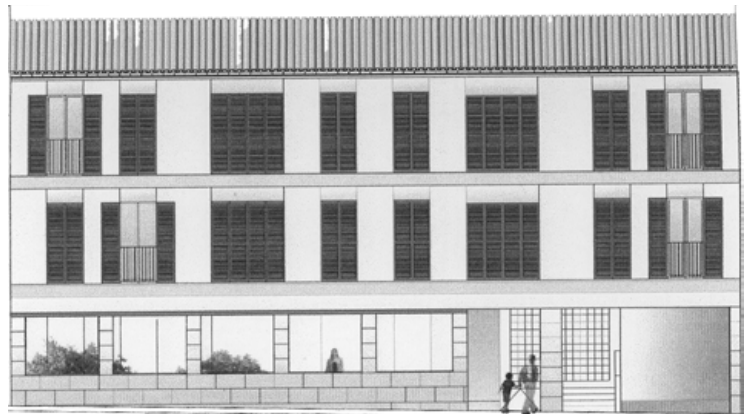
**2 banys**

**Sala d'estar i cuina**

**Ascensor**

**Traster i parking inclòs**

**Acabats de primera qualitat**



**Preu : Des de 153.000 Euros – Facilitats de pagament : 25-30 anys o més.**

**Tels. contacte : 636 973 059 – 655 286 690 – 679 345 000 – 619 171 718**



qualque persona irresponsable va deixar un gran matalàs al contenidor de l'entrada de la urbanització i allà s'ha passat tot l'estiu. Pensam que l'empresa de recollida selectiva o qualsevol patrulla de policies que passà per allà hagués pogut donar un avís per recollir-ho. Hem hagut de passar la vergonya tot l'estiu i a hores d'ara encara segueix al mateix lloc. En lloc d'idíl·lic es va semblant de cada cop més a un lloc tercermundista.

\* S'Estanyol manca de vigilància de la Policia, ja que passa de «Nadal a Pasqua».

\* S'Estanyol s'està convertint en un estacionament de cotxes i roulotes abandonats des de fa ben bé un any i ningú fa res per llevar-los.

\* A S'Estanyol les aceres estan plenes de cables elèctrics de les faroles inservibles, ningú sap si son realment perillosos o no i està ple de nins/es caminant pels carrers.

\* S'Estanyol fa pudor, no hi ha prou contenidors de fems, ja vam parlar amb vostè i va dir que parlaria amb l'empresa Revalim per solucionar aquest problema que tenim a l'estiu. La població augmenta molt i els contenidors i les vegades que es passa a recollir els fems són les mateixes que a l'hivern. I d'aquí el gran problema: fems per tot a reu fora dels contenidors. Això suposa un gran augment de rates enormes que ens estan envaint, entren dintre de les nostres cases i als jardins, són un gran perill. Li recordam que a la urbanització



«Estrella de Mar», no disposen de cap contenidor de fems i que tiren totes les escombraries als contenidors de S'Estanyol.

Ja fa temps li vàrem demanar que vora els contenidors de vidre, paper i plàstic que tenen a l'entrada de la urbanització «Estrella de Mar» es col·loquessin uns contenidors de fems cosa que afavoriria que la gent que a l'estiu gaudeix de les platges de Cala Tonó i d'altres tingues un lloc per deixar les restes i no ho fes a les platges.

Ja sabem que la urbanització no està recepcionada i molts mals de cap ens està donant aquesta qüestió que pareix que mai acabarà.

Però creiem que com a contribuents que cada any pagam els nostres impostos puntualment, necessitam una altra manera de ser atesos.

És per això que pregam prengui mesures urgents per solucionar els nostres problemes.

A l'espera de la seva resposta, aprofito per saludar-lo.

Magdalena Mesquida Ginard  
24 setembre 2008

## ELECTRO MECÀNICA CA'N BISCAI

Carrer 31 de març, 24. Tel. 971 835 347 - Artà  
Mòbil 669 580 842

Vendes:

Tel./Fax 971 835 120

Mòbil 696 523 235



PEUGEOT



CARLOS SERRA  
ARQUITECTE

C/ Antoni Blanes, 26, 1r  
07570 Artà - Mallorca

Tel/Fax: 971 829 144  
Mòbil: 609 624 598

csera@arquired.es





# de la Colònia

## Vela

### 4a i 5ena Regates de la lliga de tardor 2008

Ones i més ones era allò que hi havia el passat dissabte dia 22 de novembre a la badia d'Alcúdia, i més concretament davant la Colònia de Sant Pere, juntament amb un vent molt rolor i dèbil que, en alguns moments, semblava que en lloc de fer anar els velers cap endavant els feia anar marxa enrera. Per tant, va ser una jornada ben interessant. El recorregut d'ambdues regates era un barlovent-sotavent (cenyida-popa-cenyida-popa), i la primera d'elles va comptar amb un vent molt fluix de Gregal (Nord-est), que en cap moment va superar els 6 nusos: després d'una sortida espectacular, en la qual tots els vaixells varen lluitar per tenir un bon lloc a la línia de sortida, la primera cenyida va ser prou interessant, ja que el **Kaya**, de Jofre/Cantó, i l'**Aia**, de Miquel Oliver, varen passar la primera boia molt junts molegant-se l'un a l'altre i ambdós amb problemes amb l'espí. Aquest fet va fer que l'**Smile**, de Colau Obrador, els retallàs molta distància i avançàs a l'**Aia** abans d'arribar a la boia. I això no és tot, ja que va aconseguir passar la boia de sotavent just davant el **Kaya** en una maniobra on les dues tripulacions varen treure el millor de sí mateixos per no regalar ni un centímetre, ni un segon, als contraris. La resta de velers també tenien la seva pròpia lluita i a cada



virada comprovaven si la maniobra els havia afavorit o perjudicat en comparació als seus contrincants més directes. Finalment, després d'uns 50 minuts de regata, l'**Smile** es va proclamar campió, arribant 1 segon abans que el **Kaya**, tot i que a temps compensat li va treure 2'28 minuts. El tercer en arribar fou l'**Aia** i poc a poc anaren arribant els altres: **Idefix** (de B. Weidmann), **Lolita** (de C. Serra), **Madrugada** (de G. Crescioli), **Tacuma** (de T. Llinàs), **Verd** (de M. Rius) i **Ses Xesques** (de X. Fiol/X. Sastre). Enhorabona a tots els participants!

La segona prova del dia gairebé va ser un calc de la primera, però amb més vent: el **Kaya** voltà primer a dalt, amb una diferència insuficient per a liderar la regata a temps compensat, i l'**Smile** va tornar a recuperar el poc terreny que havia perdut cenyint. Així i tot, aquesta vegada no li bastà el temps per imposar-se sobre la resta i acabà la prova segon, per darrera el **Kaya**, que quedà primer per només 8 segons de diferència. A darrera ells arribà l'**Aia**, el quart va ser l'**Idefix** i el cinquè, el **Lolita**, que varen lluitar fins al final i entraren molt junts. Respecte a la segona regata, cal dir



Passeix Ferrocarril, s/n  
Tels. 971 552 424-971 843 053  
07500 - MANACOR

Autovia Juan Carles I, s/n  
Tel. 971 563 655  
07580 - CAPDEPERA

**INSTAL·LACIONS ELÈCTRIQUES  
INDUSTRIALS, DOMÈSTIQUES I  
RURALS.**

**Bombes sumergibles PLEUGER**  
Distribuïdor exclusiu per a Mallorca.

**A B S, Bombes aigua residual.**  
Distribuïdor per a Mallorca.

## de la Colònia



### CLASSIFICACIÓ GENERAL

Veler	Patró	Model	1	2	3	4	5	Punts
1 <i>Kaya</i>	Joan Jofre	F. CLASS 8	1.00	1.00	1.00	2.00	1.00	6.00
2 <i>Smile</i>	C. Obrador	REVULL 75	2.00	2.00	2.00	1.00	2.00	9.00
3 <i>Lolita</i>	Carlos Serra	FIRST 31.7	6.00	4.00	4.00	5.00	3.00	22.00
4 <i>Verd</i>	Miquel Rius	SUN 2000	10.00	3.00	3.00	8.00	8.00	32.00
5 <i>Aia</i>	Miquel Oliver	G. SOLEIL 40	5.00	10.00	10.00	3.00	4.00	32.00
6 <i>Idefix</i>	B. Weidmann	OCEANIS 361	4.00	10.00	10.00	4.00	7.00	35.00
7 <i>Tacuma</i>	Toni Llinàs	FIRST 235	3.00	10.00	10.00	7.00	6.00	36.00
8 <i>S. Xesques</i>	X. Sastre/X Fiol	SUN FAST 26	7.00	10.00	10.00	9.00	5.00	41.00
9 <i>Madrugada</i>	G. Crescioli	FEELING 39	10.00	10.00	10.00	6.00	10.00	46.00

que el comitè de regates, en una molt bona decisió, va voler retallar la meitat del recorregut (cenyida-popa), ja que estava a punt de pondre's el sol i no es pot acabar amb fosca. A part del gran paper de l'*Smile*, que va guanyar la seva primera regata (i quasi la segona) també s'han de destacar les bones actuacions de velers com el *Lolita*, que cada vegada va a més, i l'*Aia*, que després d'algun temps inactiu va acabar dues proves en molt bona posició. A més, aquest últim també va saber quedar molt bé en finalitzar la regata, ja que va convidar a tots els regatistes a un berenar-sopar ben selecte, aportant una mostra dels bons vins que el seu armador, Miquel Oliver, elabora.

Tot i que encara queda una prova per acabar aquesta lliga hi ha dues posicions matemàticament definitives. El *Kaya* serà el campió d'aquesta lliga, seguit per l'*Smile* i... qui serà el tercer? Ho sabrem el proper dissabte dia 13 de desembre quan acabi la regata costera que hi ha programada. Fins aleshores... BON VENT!!!

M.R.C.E.



# JOIERIA VIKY

## RELOTGERIA \* PLATERIA \*

### TALLER PROPI

Carrer Ciutat, 16 - Telèfon 971 836 263

ARTÀ (Mallorca)

ADOLFO DOMINGUEZ  
Joyeria

MAJORICA



ASSURANCES



## ESCOLA DE XÓFERS, S. L.

Cursets intensius ( 15 dies ) Textos per ordinador

Matins i horabaixes

Rapidesa, eficàcia i bon nivell d'aprovat (95%)

Cursets embarcació: des de titulin fins a capità d'iot

Gran Via, 42 - 07570 - Artà  
Tels: 971 836231-971 836332  
Fax: 971 836711

C/ Elionor Servera, 121-B  
07590-Cala Rajada  
Tel/Fax 971 564 302



**TOTOGALPA TOTOGALPA T****NO****GALPA TOTOG****TU DECIDEIXES!!****GALPA TOTOGALPA TOTOG****SÍ****GALPA TOTOGALPA TOTOG****Col·labora !!!****Una beca per estudiar marca la diferència.**

Més informació:

Catalina a Xerinola i Antònia al Teatre o

[agermanamentartatotogalpa@arta-web.com](mailto:agermanamentartatotogalpa@arta-web.com)**DA TOTOGALPA TOTOGALPA**

## EV-Esquerra volen que els regidors de l'Ajuntament d'Artà publiquin el seu patrimoni a la web municipal

*Fa ja més d'un any que la Llei obliga a fer públic el patrimoni i les activitats dels edils*

*Els Ajuntaments socialistes de Sevilla, Getafe, Oviedo i Vigo ja han fet aquest exercici de transparència.*

Davant el clima de desconfiança entre la població en general sobre la ètica i l'honorabilitat dels càrrecs polítics, motivat per l'ingent nombre de casos de corrupció que es produeixen i es comproven gairebé a diari arreu de l'Estat espanyol, en especial a les administracions locals, i la necessitat de fer esforços per a incrementar la transparència i garantir la honorabilitat dels càrrecs electes i de la classe política en general, començant per les administracions més properes als ciutadans, que són les Entitats Locals, Els Verds-Esquerra proposaran al Ple de l'Ajuntament iniciar tots els tràmits necessaris per a adequar els Registres de les Declaracions de Béns patrimonials i d'Activitats a la modificació de la Llei de Bases del Règim Local inclosa a la Llei del Sòl de 2007. Aquesta modificació augmenta el caràcter públic d'aquestes Declaracions: la Llei estableix ara que les Declaracions dels regidors «seran publicades amb caràcter anual» i, al contrari de l'establert fins ara, en cap moment no s'indica que els ciutadans hagin de justificar un interès concret per tal de tenir-hi accés.

Guillem Caldentey, regidor de la formació d'esquerreres i ecologista artanenca, considera «la transparència com a base fonamental de la confiança ciutadana» i l'adaptació a la

modificació de la Llei com una «bona oportunitat per fer de l'Ajuntament d'Artà un Ajuntament pioner en transparència a les Illes, aquest país tan castigat pels casos de corrupció». El regidor artanenec es declara optimista respecte de l'aprovació

d'aquesta proposta, atès que «significa posar al dia les normes municipals i tots els grups estan interessats en donar totes les passes possibles dirigides a recuperar la confiança de la ciutadania».





**Govern  
de les Illes Balears**



**Conselleria de Treball i Formació**  
 SOIB-Servei d'Ocupació

<http://treballiformacio.caib.es/portal>

**CURSOS DE FORMACIÓ GRATUÏTS**  
 Dirigits prioritàriament a persones desocupades

FORMACIÓ LABORAL

**CURS INICIACIÓ A LA XARXA  
INTERNET**  
 CURS NÚM. 136  
**Duració:** 84 h    **Inici:** 28/01/2009    **Acabament:** 19/02/2009  
**Horari:** de 16:00 a 21:00 h  
**Data límit d'inscripció:** 21/01/09

**Lloc:** ACADÈMIA MANACOR    **Requisits:** Majors de 16 anys.

**CURS INICIACIÓ A LA XARXA  
INTERNET**  
 CURS NÚM. 391  
**Duració:** 84 h    **Inici:** 28/11/08    **Acabament:** 23/12/2008  
**Horari:** de 09:00 a 14:00 h  
**Data límit d'inscripció:** 21/11/2008

**Lloc:** ACADÈMIA PORTO CRISTO    **Requisits:** Majors de 16 anys.

**Informació i inscripcions:**  
 ACADÈMIA MANACOR  
 Via Portugal, 41  
 Telèfon: 971 84 55 99  
[info@academiamanacor.com](mailto:info@academiamanacor.com)  
[www.academiamanacor.com](http://www.academiamanacor.com)

ACADÈMIA PORTO CRISTO  
 Carrer Sementer, 43  
 Telèfon: 971 82 26 18  
[info@academiaportocristo.com](mailto:info@academiaportocristo.com)  
[www.academiaportocristo.com](http://www.academiaportocristo.com)



**acadèmia portocristo**  
FORMACIÓ EMPRESSES • INFORMÀTICA • IDIOMES • REFORÇ ESCOLAR



**acadèmia manacor**  
FORMACIÓ EMPRESSES • INFORMÀTICA • IDIOMES • REFORÇ ESCOLAR

**Recorda**  
 LES 24 HORES DEL DIA  

112

UUDOS

TELÈFON D'EMERGÈNCIA

estaràs més segur





## noticiari

### Unió Independents d'Artà i Els Verds-Esquerra, contra la privatització del servei de subministrament d'aigua potable

*Exigeixen la celebració d'una consulta popular abans de procedir a la privatització*

Els grups municipals d'UIA i Els Verds-Esquerra presentaran al Ple ordinari de dia 25 de novembre una moció contra la privatització del subministrament d'aigua potable que, en breu, pretén dur a plenari l'equip de Govern a l'Ajuntament d'Artà. De fet, aquesta és la segona vegada que un equip de govern format per UM i PSOE pren aquesta iniciativa de cedir a una empresa privada la gestió dels serveis municipals de subministrament d'aigua potable. En la passada legislatura no hi hagué la majoria suficient perquè sortís aprovada. En aquesta ocasió, l'equip de govern sí té la majoria suficient per aprovar aquesta concessió a principis del mes de desembre.

El posicionament tant d'UIA com de EV-Esquerra és de rebuig frontal envers aquesta proposta fonamentat, bàsicament, perquè no es pot negociar amb un bé tan preuat, escàs i essencial com és el de l'aigua. Un ajuntament que pretén ser nacionalista i d'esquerres no pot negociar el control del subministrament d'aigua. UM es defineix com un partit liberal però el

PSOE hauria de revisar què significa ser socialista. Una de les idees claus del socialisme és la defensa de la gestió pública d'allò que és un bé públic i inalienable.

Davant el fet més que probable de la privatització, les nostres formacions polítiques volen assolir el compromís de tots els membres de la Corporació perquè no es dugui a terme aquesta concessió. En les comissions informatives de dimecres dia 19 de novembre, el batle va manifestar la seva posició a favor d'aquesta mesura adduint les greus pèrdues que suposa el manteniment d'aquest servei per part de la corporació municipal. De tota manera, cal dir que els estudis econòmics previs a la modificació de taxes i preus públics, no reflecteixen, ni molt menys, les pèrdues que pretén esgrimir Rafel Gili.

Cal afegir el fet que la renovació de la xarxa de subministrament ja es duu a terme actualment, la qual cosa suposarà que hi haurà menys pèrdues i problemes que ara, amb una instal·lació molt antiga. No queda més remei que continuar assumint les

despeses de les obres i les actuals pèrdues d'aigua: això sí, si una empresa privada és capaç de gestionar l'aigua potable i treure'n benefici, l'Ajuntament també ho ha de poder fer, encara que el seu objectiu no és el benefici sinó garantir l'aigua potable per tots. La única manera en que l'empresa privada pot superar a la gestió pública és donant pitjors serveis o explotant als seus treballadors.

Les dues formacions artanenques d'esquerres insten l'equip de govern a fer més feina per al finançament públic de les obres que renovació dels clavegueram i xarxa de subministrament d'aigua potable, cercant altres ajudes com per exemple la de la Conselleria de Medi Ambient de M. Àngel Grimalt.

En tot cas demanen que, abans de procedir a la externalització d'aquest servei essencial i estructural, s'informi bé la població dels avantatges i inconvenients i es convoqui una consulta popular.



**Cuina tradicional  
Carns a la brasa  
Arrossos**

**Sopars d'empresa  
i companyerisme**

**Restaurant  
Sa Tafona  
de Son Fang**  
  
Ctra. Artà - Ermita Betlem, km. 1,5  
☎ 971 829 591  
www.satafona.com

**Obert a partir de les 13 hores  
\* Dimecres tancat**

**EXCAVACIONES Y DESMONTES  
JERONI MOREY ESTEVA**



**Tel.Mov. 629 20 26 96  
Tel. ofic. 971 82 91 16**

**C/.Barraques 10  
07570 ARTÀ**

## Una xerrada amb...

*Miquel Pastor Vaquer*

Bellpuig ha trobat adient, després d'un llarg període de publicar el més destacat del que fou una gran associació anomenada Club Llevant, entrevistar el que fou el primer president de dita entitat durant quasi quatre anys.

Miquel Pastor Vaquer va néixer a Artà el dia 27 d'octubre de 1923, dins la llar d'una família humil del poble. Era germà d'altres dos, en Joan i en Llorenç. Va cursar estudis primaris en primer lloc a can Morei, al convent i a les Escoles amb el mestre Andreu Llompart. Els vespres anava a repàs a casa d'en Tomeu Regalat i més tard i a instàncies seves va començar ja a donar classes amb ell.

Va fer uns curssets per correspondència amb l'empresa CEDECO, estudiant comptabilitat. La primera feina va ser a la brigada de l'ajuntament per poc temps i després va fer de picapedrer amb el mestre Miquel Taiet. Llavors va canviar i va fer feina amb els germans «Corona» amb pedra de Santanyí al carrer de Pep Not. Era l'any 1956 quan va ser convidat a fer de comptable a ca'n Toni Seu, el qual li va oferir un sou de 1.500 pessetes mensuals, lloc on va estar 26 anys.

De ca'n Seu, i ja amb el negoci en decadència, va ser convidat a anar a fer feina amb en Tomàs Orell,

treballant amb ell per un període de 5 anys, per ja jubilar-se amb 64 anys. Miquel Pastor Vaquer, del Club Llevant va ser elegit batle d'Artà, càrrec que va exercir amb encert durant quatre anys. En Miquel va ser



un gran defensor de la cultura i l'educació al nostre poble. Primer en el Club i després com a primera autoritat artanenca.

Encetam una petita xerrada, de la qual en contem el següent:

**Bellpuig.-** Com i quan es va fundar el Club Llevant?

**Miquel.-** Aleshores, hi havia al convent dels Pares Franciscans un frare anomenat *Padre Rojo*. Era un home molt inquiet i va convocar una reunió de pares del col·legi donant unes xerrades sobre educació, cultura, droga, etc. Ell ens va empènyer per unir-nos a fer cultura oferint la idea de formar un club cultural al nostre poble sense tenir res a veure amb la religió ni la política. Era l'any 1967. S'elaboraren uns Estatuts amb un model que ens cedí el club de Pollença, es va nomenar una Gestora i es va elegir un president, càrrec que va recaure a la meua persona, per a l'octubre rebérem aprovats els estatuts i vaig quedar com a primer president del club.

**B.-** La primera activitat que recordes.

**M.-** La gran actuació de Toni Parera, cantautor, i Toni Mus, escriptor, en un gran recital a ses Josefines. Record les interpretacions: *Ma mare, Les muntanyes, A poc a poc, Ja s'ha mogut el llevant, La dama de les tres torres, Ai aquesta tímidesa, Tot ja és mort i Bona nit*, entre d'altres.

**B.-** Primer local social del Club.

**M.-** El primer local el va cedir el rector de la parròquia D. Mateu Galmés, a una sala del Centre Social, lloc on férem les activitats pròpies de l'associació. En Biel de ses Terres va

**HP**  
**Hormigones**  
**FAARUTX, SA**

### PLANTA ARTÀ

Cta. Artà - Alcudia, Km.4 07570 Artà  
 Tel. **971.83.56.88** Fax 971 82 96 40



BOMBAS HORMIGONAR PROPIAS

HORMIGON PREPARADO

CONTROL CALIDAD

LABORATORIO

Producto Certificado AENOR

### PLANTA SA POBLA

Ctra. Trajiners, s/n 07420 Sa Pobla  
 Tel. **971.54.06.97** Fax 86 22 93





## entrevista



fer un escut que presidia la sala i en Miquel Mosca va compondre la música i la lletra d'un himne per al Club, el qual cantàvem quan anàvem d'excursió. Començava així: *El nostre poble, poble d'Artà... ha vist la llum de la cultura i la unió...*».

**B.-** Va tenir el club algun contacte amb la revista Bellpuig?

**M.-** Sí, i tant. De comú acord vàrem posar en marxa el que s'anomenava Boletín Informativo, el qual portava les notícies més rellevants del Club i que va durar bastants d'anys.

**B.-** Visites dels personatges de més categoria del temps.

**M.-** Molts i bons, però els que més destacaria, en Gafim, Josep Melià i Alexandre Ballester, el famós periodista català, Jacint Planas Santmartí, Jaume Vidal, Mascaró Passarius, Janer Manila, Bartomeu Torres, i un llarg etc. de gent de la cultura.

**B.-** Quin temps fores el president del Club i els motius de per què dimitires.

**M.-** Ho vaig ser prop de quatre anys. El motiu de deixar el càrrec va ser per passar a ocupar el de batle. Era el 1971 i el vaig exercir fins al dia 11 de novembre de 1975.

**B.-** Miquel, trobes que el Club va fer bona feina en pro de la cultura artanenca?

**M.-** I tant. Va ser una gran època on va passar per les seccions del Club tota classe de persones amb ganes de fer feina vers la nostra cultura i sense mirar el color polític que fos. Mai es va celebrar cap mena d'acte ni reunió política dins el Club per part de cap mandatari ni associat, encara que aleshores tampoc es podia. Pensa que quan es reunien més de 20 persones s'havia de demanar permís al Govern Civil i posar-ho en coneixement de la Guàrdia Civil local. Tot per escrit i signat pel president i el secretari. Eren altres temps, però es va aixecar en un alt grau la cultura del nostre poble. Pensa que vàrem arribar a tenir 281 socis inscrits.

**B.-** Creus que es cuidava més llavors la cultura que actualment?

**M.-** En línies generals la gent cercava més la cultura que ara. Actualment tothom pot estudiar i llavors no. Aleshores la dictadura comandava amb un absolutisme total i les idees tenien un límit que ara no té la joventut ni ningú. Llavors estàvem oprimits i ara molt lliures. No sé quina etapa és millor, però ara hi ha més possibilitats de desenvolupar tota una sèrie de coses que abans no estaven permeses.

**B.-** Si poguessis tornar enrere a la vida, tornaries fer el mateix ?

**M.-** Segur que sí. Tant a la vida laboral, professional, cultural, i de comandar la nostra batlia. De res em penedesc i per tant ho tornaria a fer. Amb aquestes senzilles però fermes respostes d'en Miquel Pastor (bon espòs, bon pare i bon padrí), acabam l'entrevista celebrada asseguts dins la cambra que ara ocupa a la Posada dels Olors, en companyia de la seva esposa Maria Tous, mare dels seus tres fills Miquel (el qual va seguir la saga familiar essent el batle artanenc per espai de vuit anys), Antònia i Biel. Preguntats com ho passen en aquest lloc de repòs, ens contesten els dos que estan més que contents. Pel gener farà nou anys que entraren en aquesta gran Residència, lloc on pensen seguir fins que Déu vulgui.

Bellpuig també els desitja el mateix i per a molts d'anys, agraïnt la conversa que en Miquel ens ha concedit molt cordialment.

R.B.

### EMPRESA D'OBRA PÚBLICA I DE SERVEIS



CONSTRUCCIONS

EXCAVACIONS

PAVIMENTACIONS

ASFALT

DOTACIONS DE SERVEIS

C/ Camp Roig, 1 Polígon Industrial Capdepera

07580 Capdepera

tel. 971.81.80.00

Fax 971.56.52.67

[coexa@coexa.es](mailto:coexa@coexa.es)

## Street Art, observam els graffitis d'una forma crítica

Com a part del projecte de plàstica «Street Art «(l'art que es troba al carrer) els alumnes de primer cicle han sortit a observar els carrers del poble d'Artà per viure i sentir aquest classe de manifestació artística. Durant la passejada que va des de les portes del nostre centre fins a la plaça del Pes els infants anaren comptant i trobaren més de 30 «Bad graffitis». Els «Bad Graffitis» són aquelles pintades que s'han fet sense permís, sobre la propietat privada d'altres i

que en res ajuden a millorar la imatge del nostre poble. Fins i tot han pogut trobar pintades sobre els arbres. Per una altra banda, els infants han tingut l'ocasió d'observar l'únic graffiti autoritzat que hi ha al poble i que es troba a la plaça del Pes al costat de la pista on es practica skate. A més, amb l'ajuda de Mike Ramon, pare d'en Pau i d'en Miquel, els mateixos alumnes han pogut experimentar i comprovar les dificultats que té pintar amb esprais de pintura.



## Conèixer el nostre municipi

Els alumnes de primer cicle de primària han descobert la funció del centre d'informació i d'interpretació del municipi situat a l'antiga estació del tren. Gràcies a l'exposició permanent que hi ha instal·lada han pogut conèixer una mica més quins són els trets més característics de la nostra cultura, la geografia i la història d'Artà. A través dels cinc sentits els infants han pogut gaudir d'una activitat que els ha permès conèixer el propi municipi gràcies a aquesta activitat inclosa dins el programa socieducatiu de l'ajuntament. Després de la visita al centre d'interpretació els alumnes participaren en un itinerari urbà, guiat per na Margalida Morey, que va resultar ben instructiu i interessant.



## Anam de visita a Natura Parc

### Els alumnes d'infantil anàrem fins a Santa Eugènia

Els alumnes d'infantil anàrem de visita a Natura Parc. Allà poguérem conèixer i observar distints animals que són propis de les illes com són els cavalls, les someres, els porcs o les ovelles i d'altres d'arreu del món com els voltors, els porc espins, els lemurs o les cigonyes. Ens van cridar molt l'atenció els cangurs que estaven molt tranquilets mentre preni el sol, així com la part on hi havia les zebres que pasturaven en semi-llibertat. També hi havia dues ocelleres gegants on s'hi podia entrar i caminar envoltats d'ocells exòtics com si anàssem per la selva. A la zona del toca-toca poguérem entrar en contacte amb les



cabretes, fer-lis carícies i donar-lis menjar. Amb l'ajuda de les monitores i de les mestres vàrem sembrar una

planteta que tots ens enduguérem a casa nostra. La sortida fou molt divertida i ens agradaria repetir-la més envant.





PARRÒQUIA  
D'ARTÀ



**Bellpuig**

28 novembre 2008  
Número 800

29

1058

## La Parròquia informa

### *Obres a la Sacristia*

Al passat número de Bellpuig vos contàrem el llarg procés que hem seguit per arribar a començar les obres de la sagristia. Però ja estan començades i us hem de contar també com van.

El que és més visible als ulls de tot el poble és la nova teulada. Vos hem de dir que no hem hagut de canviar el capell, ja que l'estructura de la coberta es va fer nova l'any 1979 i es troba en perfectes condicions. Però hi havia dos problemes que de tant en tant causaven goteres:

1º: El vent. La sagristia està a un lloc elevat on el ponent i sobretot el mestral hi peguen amb moltíssima força. La tramuntana no hi pega directament, però regolfa entorn del campanar i també alça teules de tant en tant.

2º: Les caigudes d'aigua. L'aigua que plou damunt el campanar i el cap de l'Església cau damunt les teulades de la sagristia des de més de 10 metres d'altura. Ja vos podeu imaginar amb quina força. I moltes vegades mou alguna teula.

El que hem fet, ha estat posar onduline davall les teules, de tal manera que si qualche vegada se'n mou alguna, no provocarà goteres. I també hem fixat un poc les teules per evitar que el vent les mogui tan fàcilment.

L'onduline demana que totes les teules siguin iguals, i les velles que hi havia eren de molts de tamanys diferents. Per això no ens han servit i les hem hagudes de posar noves encara que no estàs previst al projecte inicial. Però això no suposarà una pèrdua ja que guardam totes les teules velles i les podrem usar per repassar les teulades de l'Església o del Centre, o, com de fet ja ha esdevingut, la Casa

d'Exercicis. En tot cas, en passar la crisi, es poden vendre, ja que les teules velles solen ser apreciades.

Però la feina de veres d'aquesta obra no és a l'exterior, sinó a l'interior. I aquí, de moment, s'ha destruït més que no s'ha construït. S'han esbucat tots els tabics i el fals sòtil de la vivenda que era la rectoria. I s'ha esbucat el sòtil de la sagristia



conservant els arcs sobre els que farem les noves voltes.

Com tots heu vist, l'empresa constructora és l'artanenca «Construcciones Gil». Es varen demanar altres pressuposts, però tenien un preu similar, i per això es va optar per aquesta empresa que ha fet tots els treballs de la Parròquia des que l'enyorat Francesc Tous «Macetes» va deixar la feina.

El pressupost del constructor és de més de 250.000 € sense comptar l'IVA, sobre el que tenim un plet amb l'administració per no pagar-lo, ja que el pressupost estava firmat durant l'any 2006 en que l'Església encara estava exempta. Ja ho veurem. De

totes maneres s'hi hauran d'afegir alguns extrems. De fet ja en tenim prevists per valor de 12.091,95 € Alguna cosa més sortirà. Ja sabeu que les cases velles sempre donen sorpreses. Però de la Parròquia som molt rigorosos per evitar extrems que ens puguin augmentar el pressupost. A part d'això hi ha el pressupost de les voltes. Ja n'hi havia un des de l'any

2004. Però era un pressupost fet sense tenir ben clar com s'havia de fer la feina. El procés de les voltes s'ha fet realment des del mes de setembre amb l'obra ja començada. En primer lloc demanarem pressupost a les tres empreses que tenen molta experiència en voltes: «Calizas Bibiloni» de Pollença, «Sebastian Caldentey S.A.» de Santanyí i «Trossos de Marès» de Petra. Més tard, algunes empreses d'Artà també volgueren presentar pressupost. Però, a dia d'avui, encara no podem assegurar qui farà les voltes i quin serà el seu cost final. Ja vos informarem en propers números d'aquesta revista.

Com podeu comprovar, les xifres d'aquesta obra són espantoses. S'ha de dir que tenim ajuda de la Comunitat Autònoma que financia el 60 %, del Bisbat que ens deixa els diners sense interès i de l'Ajuntament d'Artà que no ens cobra taxes de cap classe. Però de totes maneres necessitarem l'ajuda de tots per pagar la part que toca a la Parròquia.

### **Avisos de la Parròquia**

#### **Pont de la Immaculada.**

El dissabte dia 6 de desembre no és festa religiosa. Les misses seran com qualsevol dissabte. El diumenge dia 7 de desembre al matí les misses seran com qualsevol diumenge. El capvespre a les 17 a Sant Salvador a les 19 al Convent i a les 19.30 a l'Església. Dilluns dia 8 de desembre seran com tots els diumenges.

## Futbol

### Juvenils

#### Port de Pollença 5 Artà 1

Els juvenils perden en un mal partit en el Port de Pollença. Malament van jugar els d'Artà en un partit que era difícil de per si. Els d'Artà feren un dels seus pitjors partits d'aquesta temporada en un partit que dominà el Port de Pollença de principi a fi i que els d'Artà molestaren molt poc a la porteria del rival i el gol de l'honor va haver d'esser de penal que va transformar en Gil. Cal destacar l'actitud d'aguantar-se dels jugadors d'Artà quan un jugador del Port de Pollença pegar un cop de puny i una puntada de peu quan l'àrbitre ja l'havia expulsat; els d'Artà es van contenir evitant així una possible *tangana* en el centre del camp. Dit jugador esperà una vegada conclòs el partit al jugador d'Artà al qual va voler agredir. El comportament dels jugadors d'Artà va ser molt exemplar en aquest aspecte.

#### Artà 4 Santanyí 2.

Important victòria per a l'Artà juvenil. L'Artà juvenil va sumar una important victòria enfront del Santanyí en un partit poc vistós però, d'aquests partits que el que compte són els tres punts que et donen coratge i confiança. S'avançà l'Artà amb un bon gol d'En Flaquer, que comença a ser una de les revelacions en aquest equip, ja que, és el màxim goleador.

Poc durà l'alegria als locals ja que el Santanyí empatà als pocs minuts però,

mancant cinc minuts pel descans, un penal del porter visitant a n'Alzamora després d'una gran jugada, Chuki avançà l'Artà en el marcador acabant la primera part.

En la segona part domini local i van marcar Pau, en fallada del porter i n'Isma en la que va ser la millor jugada del partit.

#### Alevins F11

##### Artà 1 Campanet 0.

El despertar del somni. Ens hi varen fer esser.

En aquest format de copa que acaba després de Sant Antoni una cosa és clara. El pas a les semifinals serà entre el nostre equip i el Campanet.

Va ser una victòria molt treballada però merescuda ja que en Kim, porter local, no va intervenir en cap acció de perill, de la mateixa manera l'encert que tingueren els alevins-11 en altres ocasions no va aparèixer tot i gaudir d'ocasions per a que el marcador fou una mica més alt.

Joc poc vistós amb molt de respecte per ambdues parts on el gol només vengué després d'una errada del porter en no poder controlar una pilota que li bota per damunt d'ell.

Destacar l'expulsió d'un membre del cos tècnic de la banqueta rival totalment merescuda per a menysprear l'àrbitre, i a més, pareixia que no s'adonaven que entrenaven a al·lots d'11 anys ja que no pararen de cridar durant tot el partit. Tanta sort que aquí els nostre entrenador es comportà d'una manera més adient.

#### Benjamins F-8

##### Porto Cristo 5 Artà 1

Derrota clara a Porto Cristo

Els Benjamins F-8 perderen en la seva visita a Porto Cristo per un resultat clar de 5-1 on l'equip local va ser superior als artanencs.

Els nins feren tot el possible per poder disputar el partit però des del principi l'equip local fou superior i prest va agafar un clar avantatge.

Els nins lluitaren fins el final per intentar reduir la desavantatge però no fou possible. Esperem que els pròxims partits puguin intentar endur-se'n la victòria.

#### Porreres 3 Artà 2

Derrota immerescuda

Els Benjamins F-8 perderen per 3-2 contra el Porreres en un partit on jugaren millor i tingueren moltes més ocasions de gols i algunes de molt clares que l'equip local.

L'equip local es va aprofitar de dues errades i d'una gran jugada individual per marcar en les poques ocasions que disposaren, en canvi l'Artà durant tot el partit tingué moltíssimes ocasions i algunes de molt clares per poder marcar però només pogueren veure porteria per dues vegades.

Derrota que no es mereixien aquests al·lots però encara tenen molt marge de millora i esperem que un altre dia tinguin més sort i puguin aprofitar les ocasions que tinguin.



**Restaurant Sa Teulera**

Cada diumenge: Paella (amb foc de llenya), porcella rostida, vi, aigua i postres especials.

Crta. Artà - Cala Torta Tel. 971 82 92 45

## Instal·lacions Sanitàries Artà

Esteban Matallana Fuster

**Exposició i venda de: Fontaneria-calefactió, Muntatge piscines, Manteniment Comunitats, Aire condicionat, Hidromasatges-Saunes**

C/ A. M. Alcover, 28, baixos 07570 - Artà  
 Teli Fax: 971 835 616 Mòbil: 659-14 29 57



## Bàsquet


[www.micer.es](http://www.micer.es)

### Presentació

El passat diumenge dia 23, el C.E. Sant Salvador realitzà la presentació de tots els seus equips. Es presentaren els equips de l'escoleta de bàsquet, i tots els federats del Club, que per a aquesta temporada en presenta deu. L'acte va ser tot un èxit gràcies a la participació tant dels jugadors com de tots els pares i mares que hi assistiren, omplint les grades del poliesportiu Na Caragol.

Després, els assistents pogueren gaudir d'un petit refresc abans del partit que enfrontà l'equip de primera autonòmica masculina.

**Els resultats dels darrers partits han estat els següents.**

#### Premini masculí CE Sant Salvador Espanyol

Segon partit de lliga, el qual va ser molt disputat, i tant un equip com l'altre van lluitar molt. Destacar les ganes amb les que vàrem defensar, i així aconseguíem sortir ràpid al contraatac. Enhorabona als jugadors. També destacar l'ambient de la grada que semblava com si fos una final, donant ànims en tot moment als jugadors.

#### Mini femení CE Sant Salvador d'Artà 33 Joan Capó 57

Primer partit d'aquesta temporada per l'equip. Les jugadores estaven molt nervioses, es va poder veure que no

feren un joc massa fluid i es fallaren moltes passades. Els dos equips eren molt diferents: l'equip de Joan Capó es basà amb el joc d'una sola jugadora en canvi l'equip d'Artà intentà fer un joc col·lectiu. Simplement donar l'enhorabona a les nostres joves jugadores i que segueixin fent feina en els entrenaments.

#### CE Sant Salvador d'Artà 44 Portocristo 31

Primer desplaçament de les nostres jugadores, en aquest cas fins a Porto Cristo i en aquest partit els nervis ja no estaven tan a flor de pell però encara hi eren. Els dos equips eren bastant igualats, fet que es reflexa en el marcador i des de la banqueta artanenca es va intentar donar unes pautes molt clares de joc, les quals les

Ristorante - Pizzeria

# Il Faro

CARLO BOARETTO

C/. Ciutat, 23 (esquina Mestral)  
07570 ARTÀ (Mallorca)  
Teléfono 971 82 91 93  
[www.restauranteilfaro.com](http://www.restauranteilfaro.com)


#### Especialitats en

Ensalades  
Pizzes  
Pastes  
Carns  
Peix, etc.

Tancat des del 9 de  
novembre al 9 de  
desembre

#### Horari restaurant:

De 12,00 a 15,30 i de 19,00 a 01,00  
Dilluns tancat

nostres jugadores saberen executar molt bé. Destacar la lesió d'una jugadora artanenca i enviar-li molts d'ànims i una ràpida recuperació- Enhorabona nines!

### Mini masculí

#### Porto Cristo 20

#### CE Sant Salvador d'Artà 80

Jugadors: Fuster P., Àngel M., Viejo B., Cursach B., Carillo M., Font A., Tello P., Roman J., Bauzà J.A., Marc, Santana J., Massanet J., Va ser el segon partit de la temporada dins Porto Cristo. Bon partit dels minis del club, ja que es va veure reflexat que si juguen tranquils i fent el que saben poden fer front a qualsevol rival. Es va notar que els nirvis del debut a la categoria ja havien passat i els joves artanencs varen posar en pràctica lo que s'entrena durant la setmana com son el 1x1, entrades per l'esquerra, agressivitat al rebot, canvis de mà, etc. Enhorabona per aquesta victòria, però sobretot per el bon partit jugat.

### Infantil 1r any

#### Marratxí Bàsquet Pla 54

#### Borinos Artà 49

Parcials: 12-11, 9-6; 21-11, 12-21. Partit disputat el passat diumenge dia 16 de novembre al Pla de na Tesa. Aquest encontre va ser molt igualat fins al descans, on s'arribà amb un avantatge per a l'equip local de 4 punts. Al tercer quart l'equip local va aconseguir anar-se'n en el marcador

gràcies a la major intensitat defensiva que aplicà, lo que li permeté aconseguir moltes cistelles fàcils al contraatac. Al darrer quart, la truita es va girar, i van ser els jugadors del BORINOS els que es van aplicar en defensa, lo que els permeté arribar a col·locar-se a només tres punts del Marratxí. Pareixia que els artanencs podrien aconseguir la victòria però als darrers moments l'equip local va estar encertat de cara a cistella i guanyà el partit.

Bon partit dels nostres jugadors que van donar tot el que tenien.

#### Borinos Artà 53

#### Sóller 65

Parcials: 10-15, 12-21; 18-20, 13-9. Partit disputat el passat dissabte dia 22 de novembre al poliesportiu Na Caragol, el qual fou molt dolent pels nostres jugadors del BORINOS. L'equip artanenc va sortir al camp ben adormit, cosa que no desaproveitaren els sollerics per anar-se'n en el marcador des del primer moment. En el segon quart va seguir el domini visitant, i es va arribar al descans amb un resultat de 22-36. Els dos darrers quarts els nostres jugadors intentaren retallar la distancia, però l'equip visitant va saber administrar molt bé l'avantatge aconseguida a la primera meitat, i al final va guanyar el partit molt còmodament.

### Infantil 2n any

#### Electro Hidráulica Artà 60

#### Sa Pobla 25

#### Bahia Sant Agustí 55

#### Electro Hidráulica Artà 59

#### Electro Hidráulica Artà 65

#### Hispania 15

### Cadet masculí

#### Flexa Artà 51

#### Espanyol «La Salle» 39

Marcadors Parcials: 1er: 17-15, 2on: 16-3, 3er: 3-9, 4rt: 15-12

Jugadors: Jesús Font, Francesc Palou (3p.), Degan Maria, Geroni Tello, Joan Ginard (3p.), Arnau Rosselló (29p.), M. A. Ferrer (10p.), Biel Tous (6p.), Josu Bernabé, Toni Lliteras «Inf.», i Toni Femenies «Inf.»

Tercer partit de la temporada i tercera victòria dels cadets.

Es començà el partit bastant bé i el primer període fou constantment un intercanvi de cistelles. Ja dins el segon quart els nostres aconseguiren fer una gran defensa i a partir d'aquí fèiem contraatacs fàcils que ens va permetre anar al descans 15 punts amunt.

El pas per els vestuaris els nostres no les va anar gaire bé i al tercer període les va pegar sa «pàjara» de cada partit i no encertàvem ni en defensa ni en atac!

Al darrer quart seguíem fatals i el rival es va posar a 1 punt, però unes bones defenses i un bon atac comandat per Biel va fer que la victòria quedés a Artà.

Destacar els debuts del jugador infantil Toni Lliteras i del cadet Josu que estava lesionat, i com a nota negativa els 17 tirs lliures fallats!

JOYERÍAS  
**Katia**  
 ARTÀ

C/. Ciutat nº 2

TEL. 971 82 97 97

MANACOR – CALA MILLOR – CALA BONA – SON SERVERA –  
 CENTRO COMERCIAL EROSKI SA COMA – CALA RAJADA

**SPAR** 

**CA NA BUTLA**

Joan i Xisca

#### Servim:

**Carns, fruites i verdures**

**Torrades i adobos**

**Ofertes quizenals**

**Encàrrecs per telèfon**

**Servei a domicili.**

**Horari d'hivern**

**De dilluns a divendres:**

**De les 8,30 a les 13,30**

**i de 16,30 a 20 h.**

**Dissabtes**

**de 8,30 a 14 i de 16,30 a 20 h.**

**Avda. Costa i Llobera, 39**

**Tel./Fax: 971836390**





Sense eliminats.

**Calvià 62****Flexa Artà 58**

Marcadors Parcial: 1er: 16-10, 2on: 12-20, 3er: 19-14, 4rt: 15-14

Jugadors: Jesús Font (-), Francesc Palou (6p.), Degan Maria, Geroni Tello (2p.), Arnau Rosselló (11p.), M. A. Ferrer (16p.), Biel Tous (13p.), Josu Bernabé (-) i Robert Strunk (10p.)

Primera derrota i males sensacions. Partit que jugàvem diumenge a les 9 des matí a Calvià, fet que ens va fer partir a les 7.15 i això es nota molt a l'hora de iniciar el partit. El rival ens endossà un parcial de 14-3 en 5 min, tot i això un parell de contraatacs va fer que tornéssim entrar en el partit. El segon període va ser quan varem desplegar el nostre joc, una forta defensa tota pista i moltes cistelles fàcils feia que al descans guanyéssim de 2.

Al principi del 3er quart tornarem a la nefasta defensa del principi i el nostre atac no era fluid, la defensa zonal 2-3 imposada per ells i gràcies a la seva major alçada feia que tinguéssim més problemes dels normals.

Ja dins el darrer quart o intentarem a les totes i aconseguíem treure moltes faltes, però no aprofitàvem els tirs lliures (21 fallats), i sens escapa el partit.

Destacar que seguim molt malament als tirs lliures fruit dels mals entrenaments i que es nota les baixes d'en Joan Toni i Joan Ginard al joc interior.

Eliminat: Biel Tous.

**Flexa Artà 76****Alcúdia 32**

Marcadors Parcial: 1er: 16-5, 2on: 17-5, 3er: 21-12, 4rt: 22-10

Jugadors: Bernabé, J. (-) Palou, F. (2p.) Maria, D. (4p.) Tello, G. (15p.), Ginard, J. (10p.), Rosselló, A. (14p.), Ferrer, M.A. (8p.) Tous, B. (7p.), Strunk, R. (14p.) i Femenies, T. (2p.). Partit difícil que tenien els cadets degut a que ens visitava el segon classificat.

Des del primer minut els nostres varen demostrar que la derrota de la setmana passada havia fet molt de mal i varen sortir amb una intensitat defensiva molt forta per no donar opció al rival. La diferència en el marcador no va provocar la relaxació, tot lo contrari, els nostres anaven amb més ganes a augmentar la diferència i així no donar-los cap opció. Amb atac tots participaven, tots volien la pilota i la responsabilitat per moments la varen agafar els de primer any, cosa que enguany s'enyorava i varen demostrar que ells també tenen a dir dins aquest equip.

Enhorabona a tots perquè vau demostrar que si voleu, podeu!

Sense eliminats.

**Júnior masculí****Nadal Mobiliari Artà 74****Sa Pobla 36**

Després d'una jornada de descans i una vegada treballats alguns conceptes defensius va venir la primera victòria

del nostre equip. La veritat és que va ésser un partit que els nostres jugadors varen dominar tot el temps. Es va controlar el rebot i això va propiciar ràpids contraatacs que donaven cistelles fàcils. Es va fer una bona tasca defensiva i un atac amb una bona circulació de pilota la qual cosa sempre proporcionava un bon tir o una bona entrada cap a cistella. En definitiva la primera victòria i esperem que n'hi hagi moltes més.

**Comasa 84****Nadal Mobiliari Artà 42**

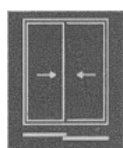
Visita a la pista del líder de la competició, un equip que havia fet en tots els partits que havia disputat més de 100 punts, amb un joc ple de ritme i amb una bona qualitat tècnica de la majoria dels seus jugadors.

El nostre equip va plantar cara en tot moment, se'n va sortir de la pressió que va fer l'equip local a tota pista i aconseguir cistelles fàcils per errades en la pressió de l'equip local. Va aconseguir plantar-se al darrer quart amb una diferència de 15 punts la qual cosa estava molt bé vist el potencial d'un i l'altre equip. Però el darrer quart va ésser desastrós, una sèrie de decisions arbitrals, equivocades o no, descentraren als nostres jugadors i poc a poc i fruit de moltes errades nostres l'equip local va aconseguir la victòria amb el marcador esmentat.

**Nadal Mobiliari Artà 44****Joan Capo 56**

Visita d'un dels equips que tampoc ha perdut cap partit fins aleshores. El

## CREACIONS AMB ALUMINI, S.L.



**Parc empresarials**  
**Avda. dels Pujols, 9**  
**07570 – Artà (Mallorca)**

**Tel. 971 83 66 35**  
**Fax: 971 83 52 94**  
**Mòbils: 639 60 43 63 // 625 35 64 60**  
**E-mail: creacionsambalumini@yahoo.es**



TECHNAL

nostre equip va fer un gran partit, equilibrat en defensa i un bon atac amb més o manco fluïdesa en alguns moments. La bona defensa tant individual com en zona va propiciar que l'equip visitant no es sentís còmode en atac. Però on es va perdre el partit va esser en atac, varem fallar molts de tirs sols baix la cistella i també varem errar molt de tirs lliures.

De totes formes la imatge que es va donar va esser molt bona i poc a poc aquest equip es va consolidant i aconseguint més solidesa en el seu joc.

#### 2ª autonòmica femenina

**Campanet 28**

**CE Sant Salvador d'Artà 59**

**CE Sant Salvador d'Artà 41**

**Joan Capó 45**

#### 1ª autonòmica femenina

**Joan Capó Felanitx 53**

**Gasóleos Mallorca Artà 59**

**Gasóleos Mallorca Artà 61**

**Bàsquet Inca 50**

#### 1ª autonòmica masculina

**Esporles 68**

**Hormigones Farrutx 52**

Partit disputat el diumenge dia 16 de novembre a les 18.30 hores al pavelló de l'Esporles.

Partit on els nostre equip va tenir opció a la victòria, malgrat el resultat final, ja que a falta de 4 minuts la

diferència en el marcador era tant sols de 4 punts, però en quatre minuts es va tirar per terra tota la feina que s'havia fet per tant de recuperar un primer i segon quart horribles que havia fet l'equip artanenc.

Els parcials de cada quart varen ser: 14-11, 17-15, 20-18 i 17-8

L'estadística del partit va ser: Lliteres, X. (11 Punts - 13 Rebots), Villalobos, A. (14-9), Dalmau, T. (16-4), Bernassar, A. (7-2), Alzamora, T. A. (0-4) – cinc inicial- Riera, M. A. (4-4), Cabrer, J. (0-1), Bover, O. (0-2), Gili, X. (0-1), Rosselló, M. (0-1)  
 Eliminats: Dalmau, T.

**Hormigones Farrutx 83**

**Ciutat d'Alcúdia 87**

Partit disputat el diumenge dia 24 de novembre a les 18.30 hores al pavelló de na Caragol just després de la presentació de tots els equips del Club. Molta de la gent que havia vingut a veure la presentació després es va quedar a veure el partit i la veritat, veure al pavelló així, dona gust.

Del partit, que podem dir, llavor que va ser un partit molt igualat, dur i llarg, on es varen veure dos equips que ho varen posar tot damunt la pista i on està el nivell arbitral a la nostra comunitat.

Del nostre equip podem dir que va lluitar de valent enfront d'un equip d'Alcúdia que no anava de bromes, l'única cosa en contra del nostre equip podem dir, que varen ser els tirs lliures amb un 54%, mentre que la jugada

clau, va ser la desqualificació del jugador de l'Artà (Villalobos, A.) per una desqualificant quan l'entrenador de l'equip contrari (Miquel Ballester) va tocar la pilota dintre el camp a falta de tres minuts per l'acabament del partit i l'àrbitre, enlloc d'assenyalar la tècnica per l'entrenador visitant, va siular una desqualificant al nostre jugador per protestar. Així, és molt complicat guanyar partits molt ajustats com aquest.

Un altre cop serà. Enhorabona a tots els jugadors.

Els parcials de cada quart varen ser: 24-16, 21-29, 21-19 i 17-22

L'estadística del partit va ser: Villalobos, A. (29 Punts - 6 Rebots), Dalmau, T. (10-3), Alzamora, T. A. (12-4), Lliteres, X. (9-2), Bernassar, A. (2-2) – cinc inicial- Riera, M. A. (17-15), Cabrer, J. (1-4), Carrió, S. (3-0), Gili, X., Rosselló, M., Gaya, A. (0-0), Bover, O. (0-0)

Eliminats: Lliteres, X., Riera, M.A. Villalobos, A.



- Jardineria
- Construcció
- Eines
- Nàutica
- Bricolatge
- Productes piscines
- Pintures, etc.

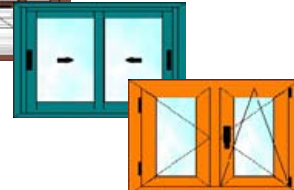
C/ Santa Margalida, 51 baixos  
 07570 Artà – Illes Balears

Tel. 971 83 61 85  
 Fax: 971 56 20 67  
 E-mail: fcanboira@infoarta.com



**CRISTALERIA  
 ARTA**

- \* VIDRES
- \* ALUMINI
- \* P.V.C.



**C/. Ciutat, 48-A Tel. y Fax**

**971835375** [jaumeipep@cristaleriaarta.com](mailto:jaumeipep@cristaleriaarta.com)



## Natació

### 1a jornada de lliga benjamí i aleví

El dissabte 15 de desembre a Calvià s'inicià la lliga benjamí i aleví corresponent a la temporada 2008/09. **Marina Cursach (97), Maria Paula Flor (97), Victòria Bauzà (97)**, debutaren en competició i la veritat és que no ho feren gens malament, i això que les proves que les tocaren no eren gens fàcils, ja que es nedaven 100 braça i 200 esquena. Les marques dels nostres nedadors varen ser les següents:

- 50 lliures: Pascual Tello (98), 37"41, millorant la seva marca personal; Roc Bisbal (98), 44"28, millorant la seva marca personal; Carla Cueto (99), 44"67, millorant 4 segons la seva marca personal

- 100 braça: Marina Cursach (97), 2'29"73; Maria Paula Flor (97), 2'13"72.

- 100 esquena: Pascual Tello (98), 1'44"15; Roc Bisbal (98), 1'54"63; Carla Cueto (99), 2'06"80; Clara Ginard (98), 2'19"69.

- 200 esquena: Bàrbara García (97), 3'48"83; Elena Barba (97), 3'58"81

- Relleu 4 x 100 lliures: Bàrbara García (97), Elena Barba (97), Marina Cursach (97) i Victòria Bauzà (97), 6'54"59

### 2n control federatiu

El dissabte 22 de novembre es disputà a Son Hugo el 2n control federatiu de la temporada. A destacar la «repesca» de dos antics nedadors, **Marc Bisbal i Guillem Roser** després de 2 anys d'inactivitat. I la veritat és que no els va anar gens malament ja que els dos aconseguiren la mínima als 50 lliures pel Campionat de Balears Absolut. Marc Bisbal està preparant aquest any les proves per entrar a INEF i Guillem Roser estudia odontologia a Madrid i està amb l'equip universitari de natació. També intentaren aconseguir la mínima als 100 lliures però no va poder ser, Marc Bisbal es quedà a tan sols 3 dècimes i Guillem Roser, que va sortir molt fort, al final acabà les forces i es quedà a 3 segons. Molt prop es va quedar també Maria Antònia Ribot, tant als 50 lliures, on li faltaren 9 centèsimes, com als 100 lliures, que es quedà a 1 dècima. Dani Alzamora també es quedà a 4 dècimes als 50 lliures. Les marques dels nostres nedadors varen ser les següents:

- 50 lliures: Marc Bisbal (89), 27"27, millorant la seva marca personal; Guillem Roser (90), 27"38,

millorant la seva marca personal; Dani Alzamora (94), 30"92; M. Antònia Ribot (93), 32"59, millorant la seva marca personal; M. Angels Ribot (92), 31"36.

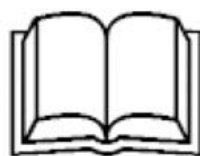
- 50 esquena: Anabel Díaz 894), 46"93, millorant la seva marca personal; Aicia Barba (94), 40"41, millorant la seva marca personal; Cati Mari Mayol (94), 48"85, millorant la seva marca personal; M. Angels Ribot (92), 36"48, millorant la seva marca personal.

- 800 lliures: Xisca Tous (92), 9'20"95.

- 100 lliures: Guillem Roser 890), 1'02"80; Marc Bisbal (89), 1'00"30; Dani Alzamora (94), 1'09"21, millorant la seva marca personal; M. Antònia Ribot (93), 1'10"14, millorant la seva marca. Personal

**SOM TOTS!****FES-TE'N SOCI**[www.ocbarta.wordpress.com](http://www.ocbarta.wordpress.com)[www.ocb.cat](http://www.ocb.cat)[ocbarta@gmail.com](mailto:ocbarta@gmail.com)

# Llibreria Bolíc

**DEDICA'T UN TEMPS**

GRAN STOCK EN CONTE INFANTIL, EDUCACIÓ, AUTO-  
CONEIXEMENT, TERÀPIES ALTERNATIVES I GUIES DE  
VIATGE.

A MÉS HI TROBARÀS OBJECTES DE FENG SHUI, DE IOGA,  
MINERALS, ORACLES, GRAN SORTIT EN ENCENS I  
ENCENSARIS, MÚSICA PER A INFANTS, PER MEDITAR,  
ÈTNICA, DANSA DEL VENTRE, DOCUMENTALS,  
PEL-LÍCULES,...

C/COL·LEGI, 5. CAPDEPERA 971564434

## Comentari Hípic

Com cada quinze dies comentarem les classificacions dels nostres cavalls a les diferents reunions hípiques programades als dos hipòdroms mallorquins.

A l'hipòdrom de Manacor, l'exemplar Nell K, de la quadra Son Morey, ha aconseguit un tercer i un quart lloc mentre que Max Fortuna PV, de la quadra dels Germans Fuster Andreu, va arribar en quarta posició amb un registre de 1.18 sobre 2.050 m.

A l'hipòdrom de Son Pardo, el cavall francès Oliveur du Roy, fou quart a mans de Gabriel Pascual amb un registre de 1.16 sobre 2.100 m



## RANQUING CORRESPONENT AL MES DE NOVEMBRE

### LIDER: NADIVA CL

NOM DEL CAVALL	Millor Temps	PUNTS	MA	SP	MA	SP	PUNTS
		TOTAL	15	16	22	23	
<b>GENTILLE DE NUIT</b>	1.17	11					
<b>JOLI DE FRANCE</b>	1.15	5					
<b>MARIANO</b>	1.16	10					
<b>MAX FORTUNA PV</b>	1.14	7			4RT		1
<b>MISTERIOS MAR</b>	1.17	4					
<b>NADIVA CL</b>	1.17	23					
<b>NELL K</b>	1.22	3	4RT		3ER		3
<b>NEW WOMAN</b>	1.20	5					
<b>OLIVEUR DU ROY</b>	1.15	4		3ER			2



MASSEY FERGUSON



**Comercial**  
**CLADERA S.L.**

POL. INDUST. MANACOR C/MENESTRALS Nº 11 TEL 971 55 58 11 FAX 971 84 39 92

[joancladera@comercialcladera.com](mailto:joancladera@comercialcladera.com)

**CONCESIONARIO OFICIAL PARA BALEARES**



MAQUINARIA AGRICOLA, JARDINERIA Y FORESTAL  
SERVICIO POST-VENTA



## Comença el curs per a l'Escoleta de Ciclisme «Miquel Alzamora»

El Club Ciclista Artanenc, per segon any consecutiu, ha posat en marxa l'Escoleta de Ciclisme «Miquel Alzamora». Enguany el Club ha fet el fitxatge de dos nous monitors: Juan José Nicolau i Julian Cobo que, juntament amb Miquel Febrer i Miquel Alzamora, seran els encarregats dels nins.

Les activitats varen començar el passat dimarts 4 de novembre. L'Escoleta va adreçada a nins i nines que els agradi l'esport del ciclisme i

que tenguin entre 8 i 16 anys. Per participar en les activitats es fa servir la bicicleta que tenen, no fa falta que sigui una bicicleta de corredor, qualsevol bicicleta va bé. A més, el Club disposa de dues bicicletes de corredor, que els nins utilitzen per familiaritzar-se amb el ciclisme de competició.

Es realitza als carrers del polígon d'Artà, els dimarts i dijous de les 19'00h a les 20'00h i qualque dissabte, quan els nins estan preparats, es fan

petites excursions per les carreteres i camins del nostre poble.

A part d'entrenar i divertir-se, també s'ensenya com utilitzar els canvis que tenen les bicicletes, a practicar l'equilibri, a circular correctament amb bici i petites nocions de mecànica de la bicicleta.

Si algú està interessat en participar-hi, que contacti amb Miquel Alzamora Riera al telèfon 649840485 i 971835944. S'acaba el període d'inscripció!

### EXCAVACIONES

Lorenzo Llinás Miguel



### Servicio transporte de tierra para jardín.

C/ Na Coixa, 10 - 2º A  
Tel. 971 83 60 76 - 07570 - ARTA



**\* INSTAL·LACIONS I  
REPARACIONS ELÈCTRIQUES**

**\* IL·LUMINACIÓ**

**\* DECORACIÓ I COMPLEMENTES**

CALA RAJADA  
c/ J. Sebastià Elcano, 19  
Tel. 971 563 795  
Fax 971 565 411

ARTÀ  
c/ Ciutat, 46  
Tel. 971 836 180  
Fax 971 835 270

### SA PISCINA I ES JARDÍ

Via Mallorca, 29 baixos, cantonada Ses Rotges  
Tel/Fax: 971 566 539 – 07590 – CALA RAJADA

**Productes, accessoris i assessorament  
per a la piscina i el jardí**





## Canaleta de Massanella

**Diumenge 16-11-2008**

Quina excursió tan interessant vàrem fer, per damunt una canal que avui en dia duu aigua al poble de Mancor de la Vall.

Massanella és una possessió antiga que un temps va gaudir de molta força. Basta saber que als senyors de Massanella, rics mercaders del segle XV, Alfons el Magnànim els va donar l'exclusivitat de la fabrica de moneda mallorquina, i per aquest motiu la gent els anomenava Senyors de la Bossa d'Or. Podeu fer-vos una idea dels aires que hi devien bufar per aquells indrets!

Es diu que un pagès de Llorito que treballava a dita possessió tengué l'idea de fer arribar l'aigua des de la Font del Prat, ben prop de l'embassament de Cúber, fins a les cases de Massanella. Així es va fer la canaleta, una síquia dins una calçada de pedra que discorre a mitja alçada de la muntanya passant per llocs molt abruptes i salvant tota casta d'obstacles orogràfics. Una gegantina obra d'enginyeria i un dels sistemes hidràulics més interessants de Mallorca. Té prop de vuit quilometres i salva un desnivell d'uns sis-cents metres. Admirable.

Aquesta canal s'ha convertit amb el temps, en una excursió clàssica del senderisme a Mallorca ja que té un gran interès paisatgístic i ofereix belles i recòndites imatges panoràmiques. Es possible fer-la de diferents maneres. Aquesta vegada escollírem començar del lloc a on arriba l'aigua i anar muntanya per amunt de cap a la font per després davallant per damunt la canaleta tornar allà d'on havíem sortit. Un circuit.

Partírem de Mancor i després d'uns dos quilometres agafàrem un camí que ens va duu a passar pel costat de les cases de Massanella, una de les possessions més representatives i extenses de la muntanya mallorquina. Davant el portell, un lledoner immens ens convidava a reposar a la seva ombra i d'allà guaitàrem només per



veure de lluny les cases, on s'endevinava un espaiós jardí amb frondoses plantes i arbres exòtics. Podíem veure cedres, salzes, xiprers....

Poc temps després passàrem per davant les cases de Can Bajoca. Vaig observar amb curiositat que tenen un pujador a cada banda de portal. Hi havia joves al grup als que vàrem explicar que els pujadors servien per, com diu la paraula «pujar» al cavall, no ho havien vist mai i no se'n sabien avenir!

Unes dues hores després d'anar per amunt, per amunt dins la muntanya, després d'haver passat pel Coll del Pinatons, d'haver deixat darrera un creuer de camins senyalant els Tossals Verds i quan la gent ja començava a demanar si això de la canaleta era per un altre dia es va sentir una exclamació que deia -aaaaaa! I ja poguérem destriar dins la llunyania la primera visió de la silueta àgil de la canaleta, l'aqüeducte, que salva un precipici amb quatre arcs que desafien el vertigen i per on més tard hauríem de passar, amb un poc de por, per damunt. L'expressió d'alegria va ser general i cobràrem el coratge.

Una vegada agafada la canaleta ja tot és davallada. Té punts realment encantadors com l'aqüeducte o la foradada, una obertura en una roca per on passa la canal, que ens

proporcionen uns enquadraments visuals excepcionals i en alguns trams, es pot sentir el renou de l'aigua o veure el tubs mig destapats.

Un imponent i espès alzinar ocupa la part baixa de aquest vessant i dins aquest ens endinsàrem una vegada deixada la síquia i va ser per aquí quan un caminador va trobar just a ran del camí per on havien passat molts de peus, i d'ulls que no els havien vist, tres esclatans. Allò va ser la guerra, en un instant hi va haver gent escampada per tot cercant i crec que si haguéssim tengut temps podríem haver fet una bona torradeta.

Passades les cases del bosc, un camí ample ens va duu de cap a un barranc revoltat de cingles vermellors adornats amb grans clapes grises i negres i cortines de heures. Fantàstic. En poc temps tornarem a ser davant les cases de Massanella i d'allà cap a



Mancor on una làpida de marbre ens feia saber la satisfacció del poble al rebre l'any 1983 l'arribada de l'aigua de la Font del Prat.

F.G.



## Vólei



El diumenge 16 de novembre va tenir lloc la presentació de totes les categories del Club Vólei Artà, amb la presència del Director General d'Esports, el Sr. Gabriel Gili; el batle el Sr. Rafel Gili; i el regidor d'Esports del l'Ajuntament d'Artà, el Sr. Manuel Galán.

Era la primera presentació oficial del Club Vólei Artà en els seus 35 anys d'història i tothom en quedà molt content.

Aquest any tindrà 8 equips federats: 3 infantils femenins, un cadet femení, un cadet masculí, un juvenil femení, un sènior femení i un sènior masculí, a més del seu gran tresor, que és l'Escola de Vólei

Els diferents equips, presidits per Pep Alzina, comtaran amb els següents jugadors i entrenadors:

- Escola de vólei: Joan Rodríguez, Sandra Mestre, Elena Jurado, Zamara Romero, Maria Morey, Ada Stojk, Olivia Torwie, Allegra Honari, Alejandro Paredes, Maria Bel Rosselló, Antònia Morey, Clara Mestre, Bàrbara Massanet, Maria Bel Algaba, Carme Ferrer, Catalina Ferrer, Yolanda Souto, Bel Gomila, Paula Rocha, Francina Arrom, Maria Barceló, Mercè Castells, Miquel Alzina, Miquel Angel Paredes i Maties Capó.

- Infantil femení: «Bar Poliesportiu Artà»: Lidia Lucena, Maria Bonnín,

Margarita Marcos, Jasmin Barreiro, Rosa Alzamora, Laura Servera, Núria Brazo i Carme Alzamora. Entrenador, Toni massanet

- Infantil femení: «Restaurant Son Bessó Artà»: Glòria Quintanilla, Joana Maria Casellas, Teresa Esteve, Estelle Goonesekera, Maria Francisca Pastor, Maria francisca bisbal, Francina Riutort, Marta Ginard, Maria Bel Artigues i Cinzia Zizzo. Entrenador, Veselin Vasilev

- Infantil femení: «Club Vólei Artà»: Marley Ravelo, Marta Riera, Maria Magdalena Ginard, Maria Victòria Sorel, Catalina Rozalen, Margalida Fuster, Maria Mestre, Catalina Rebassa, Maria Bel Matallana i Maria Del Mar Gil. Entrenadora: Aina Ferragut

- Cadet femení: «Duplicat Artà». Maria Francisca Infante, Pilar García, Victòria Quintanilla, Katty Alisson Sense, Maria Bel Silva, Laura Kuhne, Antònia Maria Carrió, Aina Arrom, Carme Sansó, Aina Ferragut i Bel Puigserver. Entrenador: Joan Martí

- Cadet masculí: «Fusteria Alzina Artà». Toni Ferragut, Josep Bernat, Albert Piris, Joan Bernat, Joan Marc Piris, Joan Alzina, Miquel Torres, Andreu Sureda i Miquel vives. Entrenadors: Miquel Pastor, Vesselin Vasilev i Joan Martí Maria

- Juvenil femení: «Toldos Artà»: Maria Francisca Infante, Pilar García,

Victòria Quintanilla, Maria Del Mar Palmer, Katty Alisson Sense, Maria Bel Silva, Aina Arrom, Carme Sansó, Aina Ferragut i Bel Puigserver. Entrenador: Joan Martí

- Sènior femení, segona balear femenina: «Ibesport Artà». Xisca Puigserver, Xisca Perelló, Montse Artigues, Maria Coloma Carrió, Jana Loof, Rosario Llaneras, Coloma Maria, Angels Servera, Aina Riera i Margalida Riera. Entrenador: Pere Piris

- Sènior masculí: 1a balear masculina. «Magatzems Moyà Artà». Jaume Rodríguez, Toni Massanet, Pere Piris, Toni Oliver, Miquel Angel Tous, Javi Riutort, Miquel Pastor, Tobias Widmer, Joan Martí Maria, Bocho, Pau Cabrer i Zanotta. Entrenador, Joan Martí Maria.

### Infantil femení

**14-11-08**

**Alaró B 0**

**C.V.Artà 3**

11-25 / 15-25 / 9-25

C.V.Artà: Catalina Rebassa, Catalina Rozalen, M. Del Mar Gil, M.Bel Matallana, Marley Ravelo, M. Victòria Sorel, Margalida Fuster, Maria Mestre i M. Magdalena Ginard.

Després de la decepció de la setmana anterior, les artanenques es referen i guanyaren el seu partit a Alaró amb autoritat. Tal i com ho demostra el

marcador, la diferència entre els dos conjunts va ser gran, i les nostres, amb un bon servei encarrilaren el partit.

### Infantil femení

**21-11-08**

**C.V. Artà 3**

**Sóller B 0**

25-0 / 25-0 / 25-0

C.V. Artà: Catalina Rebassa, Catalina Rozalen, M. Del Mar Gil, M. Bel Matallana, Marley Ravelo, M. Victòria Sorel, Margalida Fuster, Maria Mestre i M. Magdalena Ginard.

Partit que en principi es donava per guanyat a l'equip infantil ja que l'equip solleric arribà 45 minuts tard al partit i l'àrbitre tancà l'acte. Ara haurà d'esser el comitè de competició qui decidirà.

**14-11-08**

**Bar Poliesportiu Artà 3**

**Alaró A 0**

25-7 / 25-8 / 25-13

Bar Poliesportiu Artà: Rosa Alzamora, Carme Alzamora, Laura Servera, Núria Brazo, Margarita Marcos, Jasmin Barreiro, Lidia Lucena i Maria Bonnin

Victòria clara de les infantils davant l'Alaró, en un partit on les nostres aprofitaren al màxim el servei i donaren molt poques opcions al rival. En tot moment les artanenques controlaren el ritme de joc i aconseguiren refer-se de la derrota de la setmana anterior.

**21-11-08**

**Pòrtol 2**

**Bar Poliesportiu Artà 3**

26-24 / 20-25 / 26-24 / 7-25 / 14-16

Bar Poliesportiu Artà: Rosa Alzamora, Carme Alzamora, Núria Brazo, Margarita Marcos, Jasmin Barreiro, Lidia Lucena i Maria Bonnin

Partit intens el que jugaren els equips infantils d'Artà i Pòrtol. L'encontre va ser molt igualat tal i com ho demostren els parcials i es va haver de decidir en el cinquè set, on les nostres remuntaren un 13 a 9 per acabar imposant-se 14 a 16. Les artanenques patiren molt en recepció i això li costà perdre el primer i tercer set, encara que de manera molt ajustada. Per contra, el gran servei de les d'Artà també les possibilità guanyar amb certa comoditat el segon i sobretot el quart set, i remuntar en el cinquè. S'ha de dir que l'equip es desplaçà al partit amb tan sols 7 jugadores i una d'elles lesionada, i això encara dona més mèrit a la victòria.

**15-11-08**

**Restaurant Son Bessaó 3**

**Esporles 0**

25-6 / 25-8 / 25-4

Restaurant Son Bessaó Artà: Francina Riutort, Teresa Esteva, M. Bel Ginard, M. Ginard, Estelle Goonesekera, Cinzia Zizzo, Joana M. Casellas, Glòria Quintanilla, M. Fca. Pastor i M. Fca. Bisbal.

Clara superioritat de l'equip infantil davant un Esporles que res va poder fer per aturar el joc local, començant

per un gran servei, que les donà molts punts directes i amb un atac que també acompanyà.

**21-11-08**

**Bunyola 1**

**Restaurant Son Bessaó 3**

24-26 / 26-24 / 17-25 / 13-25

Restaurant Son Bessaó Artà: Francina Riutort, Teresa Esteva, M. Bel Ginard, M. Ginard, Estelle Goonesekera, Cinzia Zizzo, Joana M. Casellas, Glòria Quintanilla, M. Fca. Pastor i M. Fca. Bisbal.

Després de dos partits bastant fàcils arribà el primer encontre seriós de la temporada, i les nostres el solventaren amb bona nota. En el primer set ja es va veure que el partit seria igualat i que l'equip que està més encertat i erràs menys, tendria molt guanyat. Així el primer set es decantà del costat artanenc de manera molt ajustada. En el segon es va seguir la mateixa tònica, però en aquesta ocasió el set va caure del costat local. Les nostres, enlloc d'enfonsar-se, reaccionaren de la millor manera, és a dir, amb bon joc, i així s'apuntaren el tercer i quart set de manera més còmoda que els dos primers.

### Cadet femení

**15-11-08**

**Duplicat Artà 3**

**Pòrtol 0**

25-8 / 25-12 / 25-6

Toldos Artà: Carme Sansó, M. Bel Silva, Katty Alisson, M. Francisca

**DUPLICAT**

**Disposam de:**  
**Material d'oficina**  
**Material didàctic**  
**Servei de Fax**

C/. M.I. Morell, 8  
 Tel. 971 836 995 -  
 Fax: 971 829 215  
 07570 - Artà

**També feim**  
**plastificacions i**  
**enquadracions.**

**Fotocòpies**  
**Fotocòpies plànols**  
**Fotocòpies en color**

**Fet de Ferro**

*Portes basculants • Barreres*  
*Automatismes • Arrambadors*  
*vidrieres i mobiliari en ferro*

**Toni Ferriol Payeras • C/ Argentina, 35 • 07570 Artà**  
**Tel. 971 82 90 32 • Mòbil: 636 291 919**





Infante, Aina Ferragut, Victòria Quintanilla, Laura Kuhne, Antònia M. Carrió i Aina Arrom. Lliure, Bel Puigserver

Domini total de les artanenques que basaren el seu joc en un efectiu servei que les donava sèries importants de punts que deixaven pràcticament sentenciats els sets. Quan les rivals aconseguïen tornar el servei, l'equip artanenc aprofitava per construir atacs que no trobaven massa oposició dins la defensa visitant.

**22-11-08****Algaida-Valledomssa 0****Duplicat Artà 3**

15-25 / 13-25 / 7-25

Toldos Artà: Carme Sansó, Pilar García, Katty Alisson, M. Francisca Infante, Aina Ferragut, Victòria Quintanilla, Aina Arrom i Bel Puigserver.

Partit jugat de menys a més per part de l'equip femení que començà molt dubitatiu però que acabà exhibint un bon nivell de joc. Li costà molt a l'equip artanenc entrar en joc i això ho aprofitaren molt bé les locals per anar sumant punts i agafar confiança dins la pista. Amb el marcador 8 a 6, 9 serveis consecutius de les artanenques capgiraren el set i el deixaren 8 a 15. A partir d'aquí les d'Artà començaren a imposar el seu joc i guanyaren el set. En el segon sortiren a per totes i es col·locaren 0 a 7, el que les permeté jugar amb molta tranquil·litat. El tercer va ser molt semblant, amb un 0 a 8 inicial que deixà encarrilat el set.

**Cadet masculí****15-11-08****Fusteria Alzina Artà 0****IES Bendinat 3**

10-25 / 17-25 / 15-25

Fusteria Alzina Artà: Toni Ferragut, Joan Alzina, Miquel Vives, Albert Piris, Joan Bernat, Josep Bernat, Miquel Torres, Andreu Sureda i Joan Marc Piris

Inici de lliga de l'equip cadet amb bastantes cares noves i quatre jugadors infantils en les seves files. Debutaren en competició els germans Albert i Joan Marc Piris, Josep Bernat, Andreu Sureda i Miquel Torres i no ho feren gens malament. Davant hi havia un conjunt molt més rodat, amb molta més alçada, i això en vólei és fonamental. Els nostres però realitzaren un magnífic treball en defensa i plantaren cara en tot moment al l'equip col·legial.

**22-11-08****Manacor 3****Fusteria Alzina Artà 0**

25-14 / 25-14 / 25-15

Fusteria Alzina Artà: Toni Ferragut, Joan Alzina, Miquel Vives, Albert Piris, Joan Bernat, Josep Bernat, Miquel Torres, Andreu Sureda i Joan Marc Piris.

Visita al camp d'un dels equips que estarà dalt de la classificació i un altre bon partit dels artanencs. Durant la setmana l'equip havia augmentat el seu nivell de joc en els entrenaments

i això es va veure reflectit en el partit, on l'equip artanenc es va veure més conjuntat i tornar a fer un gran treball en defensa, encara que en atac les faltà efectivitat.

**Juvenil femení****08-11-08****Toldos Artà 3****Alaró 0**

25-20 / 25-15 / 25-13

Toldos Artà: Pilar García, Carme Sansó, M. Bel Silva, Katty Alisson, M. Francisca Infante, Aina Ferragut, Victòria Quintanilla, M. Del Mar Palmer i Aina Arrom. Lliure, Bel Puigserver.

Victòria treballada de l'equip juvenil davant un complicat Alaró que començà molt fort, gràcies en part a les facilitats donades per les nostres i que permeteren a les visitants col·locar-se amb un 17 a 19 a finals del primer set. Les d'Artà, que no havien sortit centrades en el partit, reaccionaren a temps i es feren amb el primer set per 25 a 20. A partir d'aquí el joc artanenc canvià, baixant sobretot el nombre d'errades, cosa que permeté augmentar l'efectivitat i anar agafant avantatge en el marcador. Així com el joc local augmentava, el joc visitant anava perdent força, i els altres dos sets caigueren del costat artanenc de manera contundent

**22-11-08****Cide 3**

## RESTAURANT *Ca Nostra*

**Cuina Mediterrània**

Carrer des Tren, 1 – Artà

Dimecres tancat.

Horari cuina: de les 13 a les 15:30 hores i a partir de les 19 hores

Menú diari de dilluns a divendres.

Reserves: 971 83 58 96.



## esports

### Toldos Artà 1

25-14 / 25-12 / 23-25 / 25-13

Toldos Artà: Pilar García, Carme Sansó, Katty Alisson, M. Francisca Infante, Aina Ferragut, Victòria Quintanilla, Aina Arrom i Bel Puigserver.

Segon partit consecutiu de les cadets ja que 2 hores abans havien jugat a Algaida. L'equip arribava un poc just de jugadores, amb la baixa de Maria Bel Silva però així i tot es va jugar de tú a tú al Cide en certs moments del partit i fins i tot aconseguiren guanyar un set. En el primer set es jugaren els primers punts amb una gran intensitat, però 9 serveis consecutius de les palmesanes deixaren sentenciat el set. En el segon, més del mateix, estones de molt bon joc i estones de desconcert, que davant un equip com el Cide es paguen molt cares. En el tercer anaren quasi tot el temps per davant, però en els darrers punts l'equip col·legial aconseguí igualar el set a 22. Les nostres però no es desanimaren i amb un gran final de set aconseguiren guanyar-lo. El perill podia venir en el principi del quart set, i així va ser, un parcial de 9 a 0 deixà sentenciat el set.

### Segona balear

15-11-08

Rafal Vell 0

Ibesport Artà 3

Ibesport Artà: Coloma Maria, M. Coloma Carrió, Angels Servera, Xisca Puigserver, Montse Artigues, Aina Riera i Rosario Llaneras

Victòria important de les nostres després de dues derrotes molt justes. Les d'Artà demostraren la seva superioritat encara que en segon set es va sofrir més del compte. El servei i atac artanenc feren molt mal dins el joc ciutadà i foren les claus de la treballada victòria.

### Primera balear masculina

16-11-08

Magatzems Moyà Artà 3

Garden Hotels Alcúdia 1

25-15 / 25-22 / 22-25 / 25-21

Magatzems Moyà Artà: Pau Cabrer, Miquel Pastor, Miquel Angel Tous, Joan Martí Maria, Toni Massanet, Tobias Widmer, Pere Piris, Toni Oliver. Lliure, Bocho

Amb un pavelló amb molt públic, l'equip artanenc no podia fallar i va oferir un magnífic partit a la nombrosa afició. L'equip alcudienc era un rival complicat, veterà de la categoria i els nostres sortiren molt mentalitzats, i a no deixar sorprendre's. El primer set, amb un gran treball de recepció i variat repertori atacant va caure del costat artanenc de manera clara. En el segon es va haver de sofrir més, ja que els visitants començaren a atacar amb més efectivitat i això complicava la defensa artanenca. El públic empenyia i això va permetre guanyar el segon set. Semblava que seria un 3 a 0, però en vólei les coses canvien molt aviat. Els d'Alcúdia reaccionaren i els d'Artà no sapigueren contrarrestar el seu joc i poc a poc

anaren agafant avantatge en el marcador fins que va ser insalvable. El quart set començà malament pels nostres i ja planejava dins l'ambient un altre partit a cinc sets. Per sort, jugadors i públic s'aliaren i començà la reacció artanenca. Es capgirà el marcador i guanyaren el set i el partit davant l'alegria de la grada.

### Partits per aquest cap de setmana:

- Divendres 28 a les 18'00, infantil femení Bar Poliesportiu Artà-Sóller
- Divendres 28 a les 18'30, infantil femení, Sant Ferran - C.V. Artà
- Dissabte 29 a les 10'00, infantil femení Restaurant Son Bessó Artà- Alaró A
- Dissabte 29, a les 11'30, cadet femení, Duplicat Artà - Cide A
- Dissabte 29, a les 11'30, cadet masculí, Fusteria Alzina Artà- Sant Josep Pòrtol
- Dissabte 29 a les 17'00, Primera Balear masculina. Magatzems Moyà Artà - Eivissa
- Dissabte 29, a les 18'30, juvenil femení, Toldos Artà - S'Arenal

## FLORISTERIA LITA

c/ Vinya, 29 - Artà - Balears  
 Tel. 971 83 55 54

### ELS OFEREIX:

**FLORS:** naturals, seques...

**COMPOSICIONS DE TOT TIPUS PER:** iglésies, restaurants, hotels. Rams de núvies, centres... Funeràries: corones, rams, centres...

**PLANTES:** naturals i artificials.

**OBJECTES DE REGAL - SERVEIS A DOMICILI - INTERFLORA**







## Els 800 anys de Jaume I, les arrels de Mallorca

Han passat 800 anys d'ençà del naixement del rei Jaume I, personatge cabdal per a l'illa de Mallorca que va modificar totalment la seva trajectòria històrica. Amb la conquesta de Mallorca que ell va liderar (1229), l'illa va entrar dins la cultura catalana i, a través d'ella, va rebre el llegat de la llengua i també de la cultura occidental, bases de la identitat mallorquina actual.

El Consell de Mallorca va acordar que el 2008 seria l'Any Rei Jaume I per tal de recordar la seva figura, biografia i fets, i per celebrar que Mallorca, avui, continua essent fidel a les senyes d'identitat que va llegar.

La dedicació de tot un any a la figura del Conqueridor està servint per conèixer millor la seva figura i la inflexió que varen suposar les seves fites.

Jaume I era fill de Pere el Catòlic i de Maria de Montpeller. Va néixer precisament a Montpeller el 1208 i morí a València el 1276. Compleix gairebé tots els requisits per ser considerat el català més conegut de la Història. Començant per l'episodi rocambolesc i molt més llegendari que real del seu engendrament, quan la seva mare hauria suplantant una de les amistançades de son pare, a fi de poder quedar embarassada.

D'aquí es derivà una infància força difícil i complicada per a qui un dia havia de cenyir el ceptre

catalanoaragonès ja que, per circumstàncies de la política del moment, als tres anys va ser arrabassat del costat de la mare perquè es fes càrrec de la seva educació el cabdill francès Simó de Montfort, amb una del les filles del qual s'havia concertat el matrimoni. I la cosa empitjorà quan als cinc anys quedà orfe de pare i mare i, a més, en poder de qui era el causant de la mort del progenitor, el mateix Simó de Montfort. Tot i així la intervenció del papa Innocenci III i dels poders fàctics de Catalunya i Aragó féu que finalment aquell infant recalàs a Montsó, a fi de ser educat pels templers.

Després d'aquesta etapa infantil tan dura, la cosa no millorà gaire durant l'adolescència. Al llarg de tota la dècada del 1220 Jaume I, menor d'edat, hagué d'aguantar la pressió senyorial dels feudals de Catalunya i Aragó, els quals, d'una banda, es feien càrrec de la tasca de govern, i, de l'altra, controlaven i erosionaven el poder reial, ja que la presència d'una monarquia forta anava contra els seus interessos: si el rei esdevenia fort, el poder senyorial s'afeblia. Per això Jaume I es va veure entrebancat i empantanegat en nombrosos afers d'aquells anys.

Més que per les seves gestes bèl·liques, entre les quals cal destacar la conquesta de Mallorca (1229) i la de València (1236), era conegut per les

# 2008

## Any Jaume I



*pintures MEI*



**Manuel Esteva Infante**  
(pintures en general)

C/. Antoni M. Alcover Sureda, 25  
07570, ARTÀ  
pinturesmei@hotmail.com  
Mv. 606 781 256

- acompanyaments
- servei ajuda a domicili
- atenció incapacitats

donam servei a hotels,  
cases particulars, institucions...

tel. contacte  
625 625 292 / 626 284 370



lleis i franquícies que donà als seus pobles, era la manera paternal amb que els sabia regir i governar i pel seu caràcter franc, obert, lleial i amatent; això el convertí en un dels homes més estimats dels contemporanis i de la posteritat.

El 12 de setembre de 1229 arribaren a Santa Ponça l'estol de naus del rei en Jaume disposades a conquerir l'illa de Mallorca, habitada fins aleshores pels almohades i sota el regnat d'Abû Yahyâ. Dos dies després, i un cop instal·lat l'exèrcit cristià al nord de la ciutat, començà el setge de Madina Mayurqa, la capital del regne, que finalitzà el 31 de desembre de 1229 amb la conquesta de la ciutat, fet que commemoram amb la Festa de l'Estendard.

Conquerida la ciutat, només quedaven per reduir els focus de resistència de la comarca d'Artà i els de les muntanyes; els primers es rendiren fàcilment, però els altres no ho feren fins a mitjan 1232.

L'illa va ser dividida en dos bocins: un per al monarca i l'altre a repartir entre els nobles catalans i aragonesos que participaren en la conquesta.

Però Jaume I, lluny de conformar-se i dedicar la resta dels seus dies a viure bé i tranquil, amb companyia de les seves nombroses amistançades, continuà amb una constant tasca política al llarg de les dècades posteriors: intentà impedir la consolidació del domini francès sobre Occitània mitjançant la diplomàcia, casà el seu fill Pere (el Gran) amb Constança de Sicília a fi de mantenir oberta la porta de la Mediterrània, ocupà Múrcia (1266), que després lliurà a Castella i, el 1269, intentà una croada a Terra Santa, que no reeixí. Tot i amb això, els últims anys de la seva vida tornaren a ser durs per a ell, per l'estil de la infància. Les disputes, fins i tot violentes entre els fills, els problemes polítics a Aragó i les revoltes dels moros de València el posaren quasi entre l'espasa i la paret. A la



seva mort (1276) deixava una herència legislativa, institucional i cultural molt important, tot i que hi havia quelcom una mica estrany: la divisió de la Corona entre els fills. Al segle XIII ja no s'usava això que abans havia estat una pràctica habitual: dividir l'«estat». Però al món catalanoaragonès sempre s'havia fet i Jaume I no trencà el costum, que encara es repetiria més tard. Tot plegat permeté la creació de la Corona de Mallorca, una entitat artificial que va sobreviure durant els setanta anys posteriors a la mort de Jaume I. Aquest fou un altre dels seus llegats, força controvertit i discutible. El Consell de Mallorca ha fomentat durant tot l'any 2008 la celebració de conferències a nombrosos municipis, l'edició de publicacions i la realització d'exposicions al voltant de la vida de Jaume I com a instruments per apropar la seva figura a la ciutadania.

De fet, la Diada de Mallorca del passat mes de setembre va fixar especialment la seva atenció en aquest magne aniversari. I no cal deixar de banda l'exposició auspiciada conjuntament pel Consell de Mallorca, la Generalitat de Catalunya, el Museu d'Història de Catalunya i l'Obra Social de Sa Nostra titulada «Jaume I. Geografia, fets i memòria» que es pot visitar al Centre de Cultura de Sa Nostra, de Palma, fins el dia 29 de novembre.

És aquesta una oportunitat per conèixer de prop el rei Jaume I el Conqueridor i les conseqüències que els seus actes tengueren per a una illa que li deu bona part dels trets diferencials i la personalitat pròpia. Mallorca reconeix així les seves arrels i les recorda amb orgull i sentiment.





## Del meu recer

### La crisi

L'encariment dels preus d'articles de primera necessitat ha tingut un fort efecte de pessimisme que, juntament amb la immobilitat dels sous i la ridícula d'un vuitanta per cent de les pensions, ens ha duit a entrar dins un període de vertadera crisi.

La despesa de l'anomenat primer món que pareixia tan sòlida s'està diluint, com boles de sabó, en qüestió d'uns pocs mesos.

Tal vegada hàgim somniat contes massa esplendorosos i idíl·lics, sense el reconeixement del benestar obtingut havent tudat el que haguéssim assaborit en equilibri.

Potser que el desmesurat consumisme sigui la causa d'aquest escenari, on es representa una obra d'un tema que agonitza. Més, doctors hi ha per entrar en profunditat dins el complicat món de l'economia. I sense voler evadir la realitat, tocant amb els peus a terra, no pareix del més encertat promoure un negativisme, que no faria res més que augmentar el problema.

És evident que avui es viu més que en altres èpoques, però en canvi estam més deprimits. I amb la publicitat que ens ven somnis, ja no tan sols es fabriquen objectes sinó també desitjos. S'ha passat de produir per disposar del que es diu necessari a consumir perquè la maquinària pugui seguir produint.

Les estranyeses del temps és un clar exemple de l'innegable canvi climàtic. Per altre costat, no fa més d'una setmana hem pogut veure i contemplar l'inici d'un canvi transformador de la

nostra societat. Fins ara, era impensable que una persona de raça negra, descendent dels marginats esclaus africans, pogués ocupar la presidència del país més ric i poderós del món. Per tant s'obre una nova visió del nostre viure, uns canvis que no sabem on ens duran, però que semblen una esperança per a tota la humanitat.

La revolució industrial i les possibilitats de produir en grans quantitats ha fet que els fabricants se les arreglessin per arribar a les seves metes.

Aquest any passarà a la història com un dels més significatius, encara que el temps de les grans figures i personatges il·lustres ja estigui en desús.

Diu el refrany que, no hi ha mal que per bé no vengui. I seria així si tot aquest embull s'aclarís donant peu a una presa de consciència refent tot allò que es va fer mal fet i gaudint d'uns nous projectes.

És ben hora que de les conferències i reunions internacionals en surtin mesures que tallin d'arrel el problema. No basta la bona voluntat i adéu fins que ens tornem a veure. En el món es moren de fam cada dia cent mil persones. I més de 854 milions tenen dificultats per endur-se un plat d'arròs a la boca. «L'escàndol de la fam és inacceptable en un món que disposa de béns, de coneixements i mitjans per combatre-la», ha suplicat Benet XVI.

Esperem que en aquesta nova etapa de la història es deixin a part les

teories i fets protocol·laris i convencionals en bé d'aquests problemes que ja haurien d'estar solucionats. Per aconseguir-ho, no té gens d'importància el color de la pell. Per altra part pens que hi escau una anècdota ja compartida en una altra ocasió:

Al costat d'una carretera mexicana vivia un home que es dedicava a preparar entrepans calents i ofartava als que passaven. Fou tal la dedicació i entusiasme que prest arrendà un tros de terreny més gros i posà un rètol que es veia d'enfora. De cada vegada, les vendes augmentaven i havia de comprar més carn i més pa. El seu fill, que estudiava a la universitat, l'ajudava durant les vacances i en una d'aquestes vingudes digué: «*Mon pare, tu no llegeixes els diaris, no escoltes la ràdio i no mires la televisió i no t'assabentes del que passa al món: estem en època de crisi, la situació no pot ésser pitjor*». El pare va pensar que el seu fill llegia els diaris, escoltava la ràdio i mirava la televisió i que devia saber el que deia. En conseqüència, comprà menys carn i pa, per tal de tenir menys despeses va retirar el rètol que el vent li havia tomat... I les vendes de cada dia eren més baixes. Aleshores, el pare digué al seu fill: «*Tenies raó, realment estam travessant una gran crisi*». Prenguem llum de na Pintora

Cristòfol Carrió i Sanxo

**EXCAVACIONS****Pere M. Massanet**

C/A. Ferrer Ginard, 6-1r  
07570-Artà

Móvil 606 71 0018

## col·laboració

### 40 aniversari de la fundació del Club Llevant

(Traducció i recopilació de G. Bisquerra). Continuació i fi.

Era el dia 31 de gener de 1980 quan es va reunir la Junta Gestora del Club Llevant ja només amb quatre membres directius, els quals intentaren estudiar la precària situació del club. Davant la incompareixença de socis i d'alguns directius de la Junta Gestora, els reunits manifestaren el seu desànim de continuar regint els designis del Club, però veient l'evidència encara volgueren tirar el darrer coet en el seu favor, decidint continuar en el que es pogués fer sense cap mena de compromís per la seva part tant de programari/o dur a bon fi cap activitat. També decidiren reestructurar i acceptar nova Junta Directiva sempre en qualitat de Gestora, sense que tingués cap obligació vers el club ni promoure cap mena d'activitat.

Així les coses, es va constituir nova Junta Gestora, que quedà com segueix: President-Secretari: Guillem Bisquerra Ferragut, vicepresident Antoni Gili Ferrer, tresorera Margalida Morey Pons i virectresorer Jeroni Ginard Esteva.

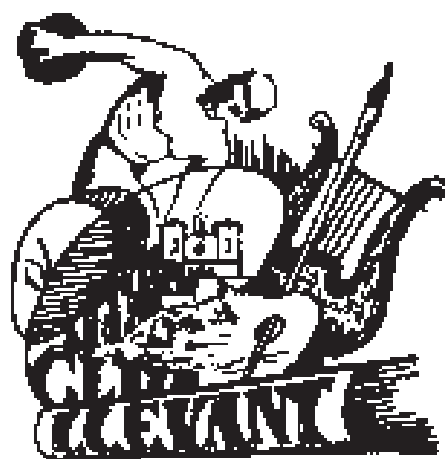
També va quedar constància en aquesta reunió que s'acceptava la irrevocable dimissió dels dos directius de la passada Junta Gestora, Serafi Guiscafrè Genovart i Miquel Gili Morey.

I no havent altres assumptes a tractar s'aixecà la sessió.

Fins al dia 3 de setembre del mateix any no hi hagué cap altra activitat dins el Club. En aquesta reunió es va acceptar la petició de Joan Carrió perquè pogués celebrar a les sales del Club sessions de ioga mentre seguís activa la Junta Gestora.

Havien passat vuit anys, quan en data del 26 de setembre de 1988, es va reunir ja en darrera sessió, la Junta Gestora del Club Llevant, els membres de la qual tractaren el següent El president va donar compte que durant aquest llarg període de temps l'única activitat dins el club havien estat les sessions de ioga a càrrec de Joan Carrió. Davant la reiterada insistència de la Caixa, perquè es fes entrega de les dependències destinades al Club, es posava en evidència la necessitat d'entregar les claus dels pisos amb entrada pel carrer de s'Hostal, 2, al Delegat de la Caixa de Pensions, la qual n'era propietària. Tots els reunits estigueren completament d'acord i autoritzaren el president a fer entrega de les claus de les distintes dependències dedicades a activitats del Club Llevant, al Delegat de la Caixa de Pensions local, D. Antoni Cursach Ferragut, en data del 27 de setembre de 1988.

Amb l'innegable pesar dels darrers membres que havien regit les activitats del Club Llevant, donaren per acabada



la reunió desitjant que tornàs qualche dia la lluminosa idea que tingueren unes valentes persones de fundar un club cultural, el qual havia durat 21 anys.

Així acabam la publicació resumida dels actes més rellevants que va celebrar l'associació cultural anomenada Club Llevant d'Artà.

Bellpuig guarda el llibre d'actes, el del registre de socis i l'anomenat *llibre d'or* del club, on figuren moltes dedicacions signades de personatges de la cultura mallorquina que passaren pel Club Llevant durant la seva llarga i exitosa existència. Aquest «legat» està a disposició de qualsevol antic soci o simpatitzant del desaparegut club i si un dia la revista deixa d'existir passarà a disposició de l'ajuntament.

### Bar - Pizzeria Italiana

# S A P L A Ç A

Pizzas per  
endur-se'n



Cuina  
casolana

C/ Ciutat, 18 Tel. 971 829352 Artà

### EXCAVACIONS



**Germans ESTEVA, S.L.**

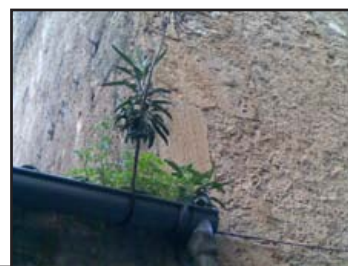
C/. Lepant, 3 • 07530 SANT LLORENÇ  
 Tel. 971 56 91 76 • Fax 971 56 92 92  
 Jeroni: Tel. mòbil 639 60 43 70  
 Andreu: Tel. mòbil 619 11 66 65



## entreteneiments

## On és?

Sabries dir a quina part del poble trobaríem aquesta imatge?



## Sopa de lletres

Cercau els següents ossos del crani humà: esfenoides, frontal, malar, mandíbula, maxilar, nasal, occipital, parietal i temporal.

M	A	I	B	E	R	A	P	A	R	I	E	T	A	L	N	H	C	V	R
I	A	E	G	N	I	H	M	I	S	D	B	R	E	R	B	P	B	G	D
P	V	N	C	V	B	N	G	J	Q	B	M	D	E	S	X	R	T	S	W
G	V	J	D	G	J	B	F	T	E	S	F	E	N	O	I	D	E	S	S
K	A	R	I	I	N	L	U	C	L	A	R	C	S	C	W	D	M	A	X
J	O	N	F	K	B	E	I	X	Q	D	O	T	H	C	Q	T	P	E	F
P	X	E	A	E	X	U	F	Z	F	Z	N	M	Q	I	G	C	O	P	A
B	P	R	S	M	R	T	L	A	F	Q	T	R	R	P	C	S	R	O	Z
K	Ç	E	C	O	M	E	V	A	Y	T	A	N	R	I	I	E	A	L	Q
M	A	L	A	R	I	E	E	R	T	F	L	J	F	T	E	P	L	L	L
C	S	O	E	A	N	J	K	J	L	M	D	T	Q	A	F	T	G	T	A
F	C	S	L	G	X	V	A	B	S	D	F	G	G	L	J	U	K	I	S
I	X	R	A	L	I	X	A	M	T	R	U	R	R	N	C	D	Y	F	A
S	V	J	S	B	H	H	T	G	C	B	M	L	Q	Y	E	M	G	G	N
P	H	E	U	P	G	H	M	B	R	H	U	G	D	A	N	R	Z	Q	T

# Guillemots

**HORITZONTALS:** 1. A qui ha passat per la guillotina li poden dir. El que ha perdut el que ha passat per aquesta «dolça» màquina que acabam d'anomenar. 2. Treia branques i branques. 3. L'han posada defora. Les tenen en comú la ràdio i la mar. 4. Quasi mai. Consonant. 5. Que tenen forma de cert arc típic d'església. Fou l'espòs de la molt elegant Farah Diba. 6. Atzavara. S'ha acabat el camí; hem arribat al darrer. 7. El mesclat amb argent es diu blanc. D'aquí un parell de setmanes la sentirem per les esglésies. 8. Donam. Aquestes són de les muses. 9. El que irremeiablement augmenta amb els anys. Ja no pot més i abandona, es rendeix. Vocal. 10. Converteix en sucre.

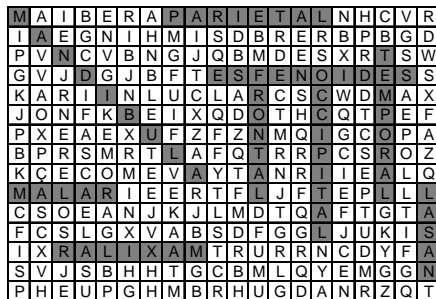
VERTICALS: 1. Ara es veurà qui mira els documentals: branca dels invertebrats que comprèn els insectes, aràcnids i crustacis;. 2. Mira't aqueixa, hipòcrita, falsa i traidora. 3. Professor retirat però que conserva els honors. El de torrent és llis i rodonenc. 4. Marcaves els límits de les teves terres. La teva. 5. Faria patir gana. Consonant. 6. A ell. Fabriqui, produesqui. 7. Ni piràmides ni cubs ni cilindres. Què vol estudiar el teu fill? 8. El *dels Ocells*

és una de les melodies més precioses de Pau Casals. Tiri un líquid per matar les molestes mosques. 9. Saluda el Cèsar. Nat a cert país Americà. Consonant. 10. Macarrons, pizza i canelons. D'on vénen els xinesos, tailandesos i pakistanesos.

[illegible]

**Solucions a la pàgina d'entreteniment**


C/ del Figueras



Sopa de lletres

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	A	C	E	F	A	L		C	A	P
2	R	A	M	I	F	I	C	A	V	A
3	T	R	E	T	A		O	N	E	S
4	R	A	R	A	M	E	N	T		T
5	O	G	I	V	A	L	S		X	A
6	P	I	T	E	R	A		F	I	
7	O	R		S	I	B	I	L	L	A
8	D	A	M		A	O	N	I	E	S
9	E	D	A	T		R	E	T		I
10	S	A	C	A	R	I	F	I	C	A

Guillemots



CENTRE SANITARI NUREDUNNA - De 18 a 21'30 h.

**BELLPUIG  
ÉS  
FER POBLE  
subscribiu-vos-hi!**


**BONNIN ASSESSORIES**

- ASSESSORIA LABORAL FISCAL CONTABLE
- ASSESSORIA D'INVERSIONS
- CORREDURIA D'ASSEGURANCES
- AUTO-ESCOLA

**PROFESSIONALS AL SEU SERVEI**

**CATALINA TH. BONNIN**  
GRADUAT SOCIAL  
CORREDOR D'ASSEGURANCES

**ANTONI BISBAL**  
GRADUAT SOCIAL

c/ de Manacor, 1 - ARTA Tel. 971 83 60 22 Fax. 971 82 96 78

**Magatzem Can Mateu  
Tenda hípica**

**Distribuïdor pinsos: Pienso "San Salvador", Hens, Purina i St. Hippolyt**

Venda d'animals domèstics i reptils  
Carruatges i Remolcs  
Perruqueria canina  
Criadors de cans  
Accessoris per animals

**Costa i Llobera, 34-A -**  
**Tel/Fax: 971 83 63 60 / mòbil 649925221**  
**Artà**  
**magatzemcanmateu@hotmail.com**



Via Costa i Llobera, 16

Artà - Balears

971 56 20 57

**Serigrafia • Tampografia**  
**Arts Gràfiques • Rotulació**

*La seva publicitat a Morey Bolaños !!!*



**Bellpuig**28 novembre 2008  
Número 800**49**

1078

## De viatge per la xarxa

### Informàtica Grups i Entitats

## entreteniments

Associació d' Amics de la Informàtica de Flix

<http://www.tinet.org/~aaif/index.html>

Espai obert a les persones interessades en els ordinadors, la Informàtica o les noves tecnologies en general. Si t'agrada jugar amb l'ordinador, xatejar o navegar, programar, fer pàgines web, Linux o simplement vols iniciar-te en aquest món.

Associació d'Ensenyants d'Informàtica de Catalunya

<http://aeic.xtec.cat/>

Web de l'AEIC. Objectius i història de l'Associació, que compta amb més de 200 associats. Vol afavorir l'ensenyament, recerca i difusió de la Informàtica a Catalunya i millorar la pedagogia del seu ensenyament.

Associació per a la Intel·ligència Artificial

<http://ccia2007.uda.ad/>

Associació Catalana per a la Intel·ligència Artificial. Entitat dedicada al estudi de la Intel·ligència artificial. Explicació i projectes de l'entitat. Congrés Internacional de l'Associació Catalana d'Intel·ligència Artificial.

Ateneu Informàtic

<http://www.ateneu-inf.es/>

És una societat cooperativa dedicada a facilitar la relació entre persones, projectes i tecnologies. Adreça els seus serveis a qualsevol persona o col·lectiu, interessat en l'ús de noves tecnologies de gestió, presentació, creació i comunicació.

BOINC.cat - Berkeley Open Infrastructure Network Computing

<http://www.boinc.cat/>

Projecte que permet que el teu ordinador ajudi a projectes d'investigació (World Community Grid, Rosetta, ...) en malalties, astronomia, matemàtiques i predicció del clima. L'equip Catalunya participa a 37 projectes (BoincStats). Vista del projecte.

CESCA - Centre de Supercomputació de Catalunya

<http://www.cesca.es/>

L'objectiu fonamental del Centre de Supercomputació de Catalunya (CESCA) és gestionar un gran complex de sistemes de càlcul i de comunicacions per donar servei a la universitat i a la recerca.



**AGRUPACIÓ DE CONSTRUCTORS DE LLEVANT S.A.**

### TOT PER A LA CONSTRUCCIÓ

Exposició de: rajoles, paviments, revestiments, balaustrades, gelosies, pedres naturals, torraders, malles docultacio,

### FERRETERIA EN GENERAL; Distribuidor oficial de:

DEWALT; Maquinària, accessoris, calçat...

HONDA: Desbrossadores, motoserres...

UMACON: Hormigoneres, elevadors...

URBINA: Bastiments ( homologats per AENOR)

MITSUBISHI: Generadors

ACESA: petites eines

PONSA: Seguretat laboral.

HEMPEL: Pintures

### SERVEI PROPI DE TRANSPORT

Magatzem de Son Servera

C/ Juan alcover S/N

Polígon de Son Servera

Tlf: 971567803 / fax: 971568656

Magatzem de Capdepera

C/ Camp Roig Nº 1

Polígon de Capdepera

Tlf: 971818013 / Fax: 971564516

e-mail: [aconslllevant@teleline.es](mailto:aconslllevant@teleline.es)

## oferta cultural

### CINE CLUB

**Dijous 4 21 h**

#### Quemar después de leer

Un analista de la CIA acomiadat, la seva dona, que li roba un CD, l'empleada d'un gimnàs, un seu company i el seu cap, precipiten una sèrie d'esdeveniments.

Edat: 13 anys / Gènere: Comèdia / Duració: 96 minuts / Director: Joel Coen, Ethan Coen / Intèrprets: Brad Pitt, George Clooney, Tilda Swinton, John Malkovich

### MATINAL ESCOLAR

#### PEDRA A PEDRA

**Divendres 5 10 h**

Aquest espectacle és només per els alumnes de les escoles.

### CINEMA

**Diumenge 7 19.30 h.**

#### Quemar después de leer

### MATINAL ESCOLAR

**Divendres 12 9.45 h.**

#### JAUME I. A LA RECERCA DE LES PARAULES PERDUDES

Aquest espectacle és només per els alumnes de les escoles

Ho Organitza: Obra cultural Balear

### FETS DE REI

**Dissabte 13 20 h.**

De Carles Cortés. Amb aquesta obra es vol donar a conèixer la figura del REI JAUME I, EL CONQUERIDOR, des de la vessant humana, mítica i llegendària. Espectacle per a tots els públics. Preu: 10€

### CONCERT BENÈFIC

**Diumenge 14 17 h.**

**TRIO VIOLÍ, VIOLONCEL I PIANO**  
Ramon Andreu (Violí), Hans-Göran Eketorp (Violoncel), Noemí Dalmau (Piano).

Programa: peces de HAYDN i BEETHOVEN

Ho organitza: Esperit Solidari.

Preu: 15€

## Programació Desembre

### CINEMA

**Diumenge 14 19.30 h.**

#### Camino

Inspirada en fets reals, és una història emocional entorn d'una nena d'onze anys que s'enfronta a dos esdeveniments claus a la seva vida: enamorar-se i morir.

Edat: 13 anys / Gènere: Drama / Duració: 143 minuts / Director: Javier Fesser / Intèrprets: Nerea Camacho, Fernando Carrera, Lola Casamayo, Jordi Dauder, Carmen Elías.

### PREMIS 31 DE DESEMBRE

**DIVENDRES 19 DE DESEMBRE DE 2008 A LES 22 H.**

OBRA CULTURAL BALEAR. Els premis 31 de desembre són uns premis atorgats per l'Obra Cultural Balear a persones o associacions en reconeixement a la seva labor en defensa de la llengua i la cultura catalanes a les Illes Balears. L'acte inclou diferents espais artístics: musicals, teatrals, recitals, videodocumentals... L'espectacle serà emès en directe per IB3 i TV3. Entrada amb invitació.

### SALA D'ACTES

#### CRISI, SEXE I SENTIT DE LA VIDA

**Dissabte 20 20 h.**

Es parlarà de l'absurda paranoia del benestar demagògic impossible de mantenir, provocador de la expansió global d'una crisi, que ens canviarà per sempre més la percepció del sexe i del sentit de la vida.

A càrrec de: Don Juan Andrés Mateo Díaz, llicenciat en Ciències empresarials i en Història. Gratuït

### HIGH SCHOOL MUSICAL 3.

**Fin de curso**

**Dissabte 20 19 h.**

En Troy i la Gabriella acaben l'últim curs i, amb la resta dels Wildcats, posen en escena un musical que reflecteix les seves esperances i inquietuds de cara al futur

Edat: Apta / Gènere: Comèdia / Duració: 113 minuts / Director: Kenny Ortega / Intèrprets: Zac Efron, Vanessa Anne Hudgens, Ashley Tisdale, Lucas Grabeel.

### DAMIÀ TIMONER

**Diumenge 21 17 h.**

Damià Timoner ens oferirà un concert íntim amb els millors temes de la seva discografia.

Ho organitza: Ibatour - Un hivern a Mallorca.

Gratuït

### High school musical 3.

**Fin de curso**

**Diumenge 21 19.30h**

### EL LLAC DELS CIGNES, EL MUSICAL

**Dijous 25 20.30 h. i Divendres 26 18 h.**

Autor i Director: Rafel Brunet. Música: Ferrán Gonzàlez, Jaume Carreras i Tchaikovsky. Vestuari: Yvonne Berchtold

Un Príncep vol aprendre a fer conjurs i pòcimes màgiques per desencantar a la seva estimada Oddette, convertida en un Cigne per un bruixot malvat. Un espectacle multi disciplinar ple de comicitat, dansa, cançons i amb missatge educatiu per a tota la família i tots els públics. Un musical interpretat per 17 actors-cantant-ballarins. Vine a descobrir la màgia!

Entrades a la venda a partir de dia 10 de desembre

### CINEMA

**Diumenge 28 19.30h**

#### Una amistat inoblidable

És la història de l'amistat entre una nena i una guineu. Gràcies a la guineu la nena descobrirà una natura secreta i salvatge, i això li canviarà la vida

Edat: Apta / Gènere: Aventures / Duració: 92 minuts. Versió doblada al català / Director: Luc Jacquet / Intèrprets: Bertille Noël-Bruneau, Isabelle Carre, Thomas Laliberté





**Elija no elegir.**

### **Nuevo Passat CC.**

Nos pasamos la vida eligiendo. Normalmente, entre dos opciones. Y normalmente, no podemos quedarnos con las dos. Blanco o negro. Mar o montaña. Dulce o salado. Y esto nos provoca estrés. Incluso angustia. Y esto, por desgracia, no va a cambiar. Pero tenemos una buena noticia. Ahora hay una decisión menos que tomar: Coupé o Sedán.

**Equipamiento de serie del Passat CC:** llantas de aluminio de 17", faros Bi-Xenon autodireccionables, asientos deportivos tapizados en piel y Alcántara, climatizador Bi-zona, volante multifunción de piel, neumáticos "mobility tyre" con protección antipinchazos, control de velocidad Tempomat, radio CD-mp3 con pantalla táctil en color y cargador de 6 CD's integrado, sensor de lluvia, encendido automático de luces, 6 airbags, ESP, ABS, EDS, ASR y MSR.

Gama de motores: 2.0 TDI 140 CV, 1.8 TSI 160 CV, 2.0 TSI 200 CV y 3.6 V6 FSI 300 CV.

**Passat CC**



### **Mogal Motor**

Ctra. Palma a Artá, km 49 - Tel. 971 843 335 - 07500 Manacor - Mallorca

## cloenda



Un grapat d'anys separen aquestes dues fotografies. Una va ser feta l'any 1975. Aquest grupet es va fer amb motiu d'un ball de disfresses i es va batiar com a Chicago Boys. La segona foto es va plasmar quan en Joaquín celebrava la festa dels seus primers 50 anys. Segur que els coneixereu a tots, però per si de cas vet ací els seus noms.

**Drets:** Manuel Marín, Joaquín Ortega, Jaume Càndil i Jaume Rosselló.

**Acotats:** Joan de Son Arboç, Miquel Artigues, Toni Mates, Ginés Ayala i Toni Sintes.

A més del canvi obligat de les fesomies, podeu notar que surten en la mateixa posició i més o manco amb el mateix vestuari, no per casualitat, sinó per l'enginy de l'esposa d'en Joaquín Ortega, na Catalina de Xerinola, les quals fotos ella ens ha cedit.

